

• Böhlen



• Rötha



Stadt Böhlen

mit dem Stadtteil Großdeuben und Ortsteil Gaulis



Stadt Rötha

mit den Ortsteilen Espenhain, Pötzschau,
Oelzschau und Mölbis



Amtsblatt

Jahrgang 33 - Nummer 7

Freitag, den 14. Juli 2023

Lesen Sie uns auch Online!



Das Freibad Böhlen begrüßt seine Gäste

Sommerhitze

*Kinder, ist das eine Hitze! Kinder, ist das heute heiß!
Nur zwei Sachen gibt's zu nützen: Baden gehen oder Eis.
Beides ist nicht zu verachten. Wüsst' ich doch was besser tät, wenn man
Eis kauft oder lieber für das Geld ins Schwimmbad geht!
An 'ner Waffel lutsch' ich höchstens zehn Minuten, das ist klar!
Doch wie kühlend ist es, wenn ich lange Zeit im Wasser war!*



Stadt Böhlen

Öffnungs- und Sprechzeiten

Stadtverwaltung Böhlen

Rathaus, Karl-Marx-Straße 5

Telefon: 034206 609 – 0

E-Mail: stadtverwaltung@stadt-boehlen.de

Öffnungszeiten:

Montag	9.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 15.00 Uhr
Dienstag	9.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	9.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 16.00 Uhr
Freitag	9.00 – 12.00 Uhr

Die **Kasse** der Stadtverwaltung ist zu den Öffnungszeiten des Rathauses zugänglich.

Weiterhin können Sie für den Zahlungsverkehr Überweisungen nutzen.

(Konto-Nr.: DE24 8605 5592 1220 0100 02).

Der Zutritt zum **Einwohnermeldeamt**, Haus II, Platz des Friedens 10, ist zu folgenden Öffnungszeiten möglich:

Montag	geschlossen
Dienstag	9.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	9.00 – 12.00 Uhr
Donnerstag	9.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 17.00 Uhr
Freitag	9.00 – 12.00 Uhr

Stadtbibliothek

Der Zutritt zur Stadtbibliothek ist zu den folgenden Öffnungszeiten möglich:

Montag	9.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr
Dienstag	9.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	13.00 – 18.00 Uhr
Freitag	9.00 - 12.00 Uhr

Friedensrichter

Die Sprechstunde des Friedensrichters entfällt im Monat Juli.

Bürgersprechstunde Großdeuben

Die Sprechstunde des Bürgermeisters für den Stadtteil Großdeuben entfällt im Monat Juli.

Termine des Stadtrates der Stadt Böhlen

Auf Grund der Sommerpause finden im Juli keine Stadtratssitzungen statt.

Weitere Informationen erhalten Sie auf unserer Homepage.

Schaukästen

Stadtgebiet Böhlen

Rathaus, Karl-Marx-Str. 5, Weststr., K.- Bartelmann-Str., R.-Wagner-Str., Am Ring

Stadtteil Großdeuben:

Hauptstraße 10; 55; 72; 87; Straße des Friedens/ Ecke Turnerstr.

Ortsteil Gaulis:

Lindenplatz

• Amtliche Bekanntmachungen

Bekanntmachung über die öffentliche Auslegung der Vorschlagsliste

Wahl der Schöffinnen und Schöffen der Stadt Böhlen für die Amtszeit vom 1.1.2024 bis 31.12.2028 in den Schöffengerichten des Amtsgerichts Borna und den Strafkammern des Landgerichts Leipzig

1. Der Stadtrat hat in der Sitzung am 25.05.2023 den Beschluss über die Vorschlagsliste zur Wahl der Schöffinnen und Schöffen für das Landgericht Leipzig und das Amtsgericht Borna gefasst.
2. Die Liste liegt gemäß § 36 Abs. 3 Gerichtsverfassungsgesetz (GVG) in der Zeit vom

24.07.2023 bis 28.07.2023

zu jedermanns Einsicht an folgendem Ort aus:

Rathaus Stadt Böhlen, Zimmer DG 2.09

Gegen die Vorschlagsliste kann gemäß § 37 GVG binnen einer Woche nach Schluss der Auslegung schriftlich [Stadtverwaltung Böhlen, Haupt- und Ordnungsamt] oder zu

Protokoll [Stadtverwaltung Böhlen] Ordnungsamt Zimmer DG 2.09] zu den regulären Öffnungszeiten des Rathauses, Einspruch ausschließlich mit der Begründung erhoben werden, dass in die Listen Personen aufgenommen wurden, die nach einem der Gründe aus §§ 32 bis 34 GVG nicht aufgenommen werden durften oder sollten.



Dietmar Berndt
Bürgermeister

Bekanntmachung Übertragung polizeilicher Vollzugsaufgaben

Auf der Grundlage des § 1 der Gemeindlichen-Vollzugsbediensteten-Verordnung vom 26. April 2023 (SächsGVBl. S. 230) überträgt der Bürgermeister der Stadt Böhlen als Ortspolizeibehörde gemäß § 9 des Sächsischen Polizeibehördengesetzes vom 11. Mai 2019 (SächsGVBl. S. 358, 389), dem gemeindlichen Vollzugsbediensteten

Herrn Tommy Ziesler

folgende polizeiliche Vollzugsaufgaben in der Stadt Böhlen: den Vollzug

1. von Satzungen und Polizeiverordnungen der Ortspolizeibehörden,
2. der Vorschriften zum Schutz von öffentlichen Grün- und Erholungsanlagen, Kinderspielflächen sowie anderen dem öffentlichen Nutzen dienenden Anlagen und Einrichtungen gegen Beschädigung, Verunreinigung und missbräuchliche Benutzung,
3. der Vorschriften über den ruhenden Verkehr,
4. der Vorschriften über die Sondernutzung an öffentlichen Straßen,

5. der Vorschriften über das Verbot des Behandelns, Lagerns, und Ablagerns von Abfällen sowie über die Beseitigung pflanzlicher Abfälle außerhalb dafür zugelassener Anlagen,
6. der Vorschriften über das Reisegewerbe und das Marktwesen,
7. der §§ 3 bis 9 des Sächsischen Ladenöffnungsgesetzes vom 1. Dezember 2010 (SächsGVBl. S. 338), das zuletzt durch das Gesetz vom 5. November 2020 (SächsGVBl. S. 589) geändert worden ist,
8. des Sächsischen Gaststättengesetzes vom 3. Juli 2011 (SächsGVBl. S. 198), das zuletzt durch Artikel 27 des Gesetzes vom 26. April 2018 (SächsGVBl. S. 198) geändert worden ist, und
9. der Vorschriften zum Schutz der Bevölkerung vor gefährlichen Hunden.

Die Bekanntmachung tritt am 17.07.2023 in Kraft.

Böhlen, den 23.06.2023



Dietmar Berndt
Bürgermeister

Beschlüsse der 50. Sitzung des Stadtrates der Stadt Böhlen am 27.04.2023

Anzahl der Stimmberechtigten: 16
davon anwesend: 10

Beschluss über die Annahme und Verwendung von Spenden für den Zeitraum 03.12.2022 bis 13.04.2023

Beschluss-Nr.: 50/456/2023

Der Stadtrat der Stadt Böhlen beschloss einstimmig, dass die in der Anlage ausgewiesene Spende von mehr als 50,00 Euro für den Zeitraum vom 03.12.2022 bis 13.04.2023 in Höhe von insgesamt 2.580,00 Euro angenommen werden kann. Die Verwendung der Spende gemäß Angabe des Spenders wird zugestimmt.

Beschluss zur Auftragsvergabe zur Lieferung und Montage von Spielgeräten für den Spielplatz in der Waldstraße

Beschluss-Nr.: 49/457/2023

Der Stadtrat der Stadt Böhlen beschloss einstimmig die Auftragsvergabe an die Firma KOMPAN zur Lieferung und Montage von Spielgeräten für den Spielplatz in der Waldstraße zu einem Gesamtpreis von 28.791,06 Euro brutto.

Die Niederschrift der öffentlichen Sitzung des Stadtrates kann in Zimmer DG 2.08 des Rathauses eingesehen werden.



Dietmar Berndt
Bürgermeister

Beschlüsse der 51. Sitzung des Stadtrates der Stadt Böhlen vom 25.05.2023

Anzahl der Stimmberechtigten: 16
Davon anwesend: 11

Beschluss über die Zustimmung der Vorschlagsliste der Stadt Böhlen für die Schöffenwahl der Geschäftsjahre 2024 bis 2028

Beschluss-Nr.: 51/458/2023

Der Stadtrat der Stadt Böhlen stimmt einstimmig der als Anlage beigefügten Vorschlagsliste der Stadt Böhlen für die Schöffenwahl der Geschäftsjahre 2024 bis 2028 zu.

Beschluss zur Entscheidung über Ausübung des gemeindlichen Vorkaufsrechts nach § 3 Abs. 1 BauGB-MaßnahmenG für das Flurstück 268 der Gemarkung Probstdeuben

Beschluss-Nr.: 51/459/2023

Der Stadtrat der Stadt Böhlen erklärte einstimmig zum Kaufvertrag des Notars Torsten A. Heybey vom 28.03.2023, UVZ-Nr. 736/2023, dass das für die Stadt Böhlen bestehende Vorkaufsrecht nach § 3 Abs. 1 BauGB-MaßnahmenG an dem Flurstück 268 der Gemarkung Probstdeuben nicht ausgeübt wird.

Beschluss zur Beauftragung des Nachtrages 3 für die Baumaßnahme "Neubau Parkplatz Pestalozziplatz"

Beschluss-Nr.: 51/460/2023

Der Stadtrat der Stadt Böhlen beschloss einstimmig, den Nachtrag 3 (Erneuerung des befahrbaren Weges) für die Baumaßnahme "Neubau Parkplatz Pestalozziplatz" in Höhe von 55.514,23 EUR brutto zu erteilen.

Die Niederschrift der öffentlichen Sitzung des Stadtrates kann im Zimmer DG 2.08 des Rathauses eingesehen werden.



Dietmar Berndt
Bürgermeister

Beschlüsse der 29. Sitzung des Technischen Ausschusses der Stadt Böhlen am 21.03.2023

Anzahl der Stimmberechtigten: 11
davon anwesend: 10

Zuteilung einer Hausnummer in der Trachenauer Straße

Beschluss-Nr.: TA29/46/23

Der Technische Ausschuss der Stadt Böhlen beschloss einstimmig, dass für das Grundstück mit den Flurstücksnummern 394/1, 375, 64, 18b, 119s der Gemarkung Trachenau gemäß Anlage die Hausnummer 60 in der Trachenauer Straße zugeteilt wird.

Zuteilung einer Hausnummer in der Martin-Luther-Straße

Beschluss-Nr.: TA29/47/23

Der Technische Ausschuss der Stadt Böhlen beschloss mit 9 Ja-Stimmen und einer Enthaltung, dass für das Grundstück mit der Flurstücksnummer 174/2 der Gemarkung Großdeuben gemäß Anlage die Hausnummer 9b in der Martin-Luther-Straße zugeteilt wird. Die Niederschrift der öffentlichen Sitzung des Stadtrates kann in Zimmer DG 2.08 des Rathauses eingesehen werden.



Dietmar Berndt
Bürgermeister

Beschlüsse der 23. Sitzung des Verwaltungsausschusses vom 13.06.2023

Anzahl der Stimmberechtigten: 11
davon anwesend: 9

Beschluss über die Stundung einer Gewerbesteuerforderung

Beschluss-Nr.: VA23/09/2023

Der Verwaltungsausschuss der Stadt Böhlen beschloss mit 8 Ja-Stimmen und einer Nein-Stimme die Gewerbesteuerforderung der Firma *Datenschutz* in Höhe von *Datenschutz* bis zum 10.06.2024 zu stunden. Es handelt sich um die Gewerbesteuerfestsetzung für die Jahre 2019 und 2020, die Vorauszahlungen für das Jahr 2022 sowie die entstandenen Nebenforderungen. Die Tilgung erfolgt ab 10.06.2023 in monatlichen Raten in Höhe von *Datenschutz*. Die letzte Rate zuzüglich Stundungszinsen wird zum 10.06.2024 fällig.

Die Niederschrift der öffentlichen Sitzung kann im Zimmer DG 2.08 des Rathauses eingesehen werden.



Dietmar Berndt
Bürgermeister

Ortsübliche Bekanntgabe

Feststellung des Jahresabschlusses zum 31.12.2018 durch den Stadtrat der Stadt Böhlen

Auslegung des Jahresabschlusses 2018 der Stadt Böhlen

Der Stadtrat der Stadt Böhlen hat in seiner Sitzung am 29. Juni 2023 den Jahresabschluss zum 31.12.2018 festgestellt (auf die Veröffentlichung des Beschlussantrages Nummer 52/461/2023 wird verwiesen).

Gemäß § 88 in Verbindung mit § 88c Absatz 3 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) liegt der Jahresabschluss 2018 der Stadt Böhlen sowie der Beschluss über die Feststellung des Jahresabschlusses 2018 der Stadt Böhlen zu den Öffnungszeiten im Rathaus (Karl-Marx-Straße 5), OG 2.11 zur Einsichtnahme aus.

Die Öffnungszeiten sind:

Montag	9.00 – 12.00 Uhr, 13.00 – 15.00 Uhr
Dienstag	9.00 – 12.00 Uhr, 13.00 – 18.00 Uhr
Donnerstag	9.00 – 12.00 Uhr, 13.00 – 16.00 Uhr
Freitag	9.00 – 12.00 Uhr.

Termine zur Einsichtnahme können unter der Telefonnummer 034206/609-30 oder über die E-Mail-Adresse k.hanisch@stadt-boehlen.de vereinbart werden.



Dietmar Berndt
Bürgermeister

• Informationen aus der Stadtverwaltung

Ein neuer Rutschenturm für den Spielplatz Großdeuben in der Wiesenstraße - Förderung über LEADER

Der bisherige Rutschenturm ist nun bereits 19 Jahre alt und diese sind nicht spurlos an ihm vorbeigegangen. Ein Austausch des Turmes ist daher dringend nötig. Wir haben uns für einen Rutschenturm aus Robinienholz entschieden, da es ein Naturprodukt und frei von Ast- und Kernfäule ist. Das Holz ist somit chemisch unbehandelt und daher perfekt für einen Spielplatz geeignet.

Für die Lieferung und den Aufbau des neuen Rutschenturms wurde die Firma KindRaum beauftragt, welche ca. in der 27. Kalenderwoche mit der Baumaßnahme beginnen wird. Der Bauhof Böhlen hat bereits notwendige Vorbereitungen für die Maßnahme getroffen, weshalb der Spielplatz vorübergehend gesperrt werden musste.

Die Maßnahme mit Gesamtkosten in Höhe von 16.141,16 € wird mit einer Summe von 12.912,93 € über die Richtlinie des Sächsischen Staatsministeriums für Regionalentwicklung zur Umsetzung von LEADER- Entwicklungsstrategien (Förderrichtlinie LEADER – RL LEADER/2014) gefördert.



Vorhaben im Rahmen der LEADER-Entwicklungsstrategie

mit dem Ziel der Erreichung einer ausgewogenen räumlichen Entwicklung der ländlichen Wirtschaft und Gemeinschaften, einschließlich der Schaffung und des Erhalts von Arbeitsplätzen

Im Rahmen des



EPLR

Entwicklungsprogramm für den ländlichen Raum im Freistaat Sachsen 2014 - 2020



Europäischer Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums: Hier investiert Europa in die ländlichen Gebiete

www.ellersachsen.de

Der Bürgermeister informiert

Liebe Bürgerinnen, liebe Bürger,

es ist Sommer. Die Tage sind lang und die Nächte angenehm lau. Wir verbringen viel Zeit in der Natur und genießen die Sonne. Für viele steht auch schon der Urlaub ganz nah vor der Tür. Und für alle Schülerinnen und Schüler haben nun endlich die langersehnten Sommerferien begonnen.

Auch die Sommerhitze im Juli kann unsere schöne Stadt Böhlen nicht ausbremsen.



Die **Restaurierungsmaßnahmen** im **Altbau** des Rathauses schreiten ebenfalls mit großen Schritten voran. Die Entkernungsarbeiten sind beendet. Aktuell finden noch Arbeiten an den Rohrinstallationen im Bereich Heizung/ Sanitär und Elektro statt. Zukünftig wird es noch Holzschutzarbeiten geben und die Unterspannbahn muss in einem begrenzten Bereich repariert bzw. erneuert werden. Dazu werden Dachdeckerarbeiten von Nöten sein.



Die bereits angebrachten **Sicherheitsschließfächer** in der **Zweifeldsporthalle** sind jetzt mit passenden Schlössern versehen und können

nun genutzt werden. Auch die **Verdunklung der Fenster** an der Südseite der Sporthalle wird nun angebracht. Dies dürfte vor allem die Mitglieder des Tischtennisverein Chemie Böhlen e.V. freuen, denn bisher wurden die Spielerinnen und Spieler während der Trainingseinheiten und Turniere durch die einfallende Sonne gestört.

Am 13.06.2023 fand die **Übergabe** eines **neuen Fahrzeugs** an den **Bauhof Böhlen** statt. Es handelt sich um einen Dreiseitenkipper der Marke Renault Master.



William Shakespeare sagte einmal: „Des Sommers Pracht hat ein allzu kurzes Datum.“ Genießen Sie den Sommer also in vollen Zügen. Ich wünsche Ihnen allen einen entspannten Urlaub und schöne Sommerferien. Erholen Sie sich gut und tanken Sie neue Kraft.

Ich verbleibe herzlichst

Dietmar Berndt
Bürgermeister der Stadt Böhlen

Eierkuchen zum Schulstart?

Am 07.06.2023 fand sich die Vorschulgruppe der Kita „Böhleener Knirpse“ in der Stadtbibliothek Böhlen ein, um sich eine Geschichte von Frau Adam vorlesen zu lassen. Nachdem es sich jedes Kind bequem gemacht hatte, ging es auch gleich los. „Emmi und Einschwein – Schulstart mit Eierkuchen“ von Anna Böhm hieß das Buch, das vorgestellt wurde. Hier die Geschichte kurz zusammengefasst: Emmi wohnt mit ihrer Familie in Wichtelstadt. Dort bekommt jedes Kind zum 10. Geburtstag ein Fabelwesen und Emmi bekommt...



Einschwein. Ein Schwein, das Essen zaubern kann und ihr Leben ganz schön turbulent gestaltet. Hank, der Drache von Emmis Vater, futtert vor Einschweins erstem Schultag alles auf, was zu Hause zu finden ist und so zaubert Einschwein ein paar Eierkuchen als Pausenbrot für die Schule. Da in der Schule aber alle gerne Eierkuchen hätten, lässt sich Einschwein natürlich nicht aufhalten, auch dort welche zu zaubern. Ob das allerdings so

gut geht...? Nach der kleinen Vorlesestunde konnten die Kinder noch ganz in Ruhe selbst ein bisschen stöbern und sich in der Bibliothek umschauen. Unsere Bibliotheksmitarbeiterinnen freuen sich immer, wenn Kindergruppen aus den Einrichtungen vorbei kommen und lesen natürlich auch immer gerne etwas vor.



Ausschreibung 5 Wohnungen Am Ring in Böhlen

Durch die Stadtverwaltung Böhlen werden nachfolgende leer stehende Wohnungen, gelegen Am Ring in 04564 Böhlen, zum Verkauf ausgeschrieben.

Anschrift	Wohnung	WE-Nr.	Mieträume	Wohnfläche	Mindestkaufpreis mit Kellerraum
Am Ring 18	3. OG links	63	3-Zimmerwohnung mit Balkon	59,60 m ²	39.000,00 €
Am Ring 24	3. OG links	57	3-Zimmerwohnung ohne Balkon	58,10 m ²	31.000,00 €
Am Ring 24	3. OG rechts	58	2-Zimmerwohnung mit Balkon	48,70 m ²	29.000,00 €
Am Ring 28	4. OG links	69	3-Zimmerwohnung ohne Balkon	58,10 m ²	31.000,00 €
Am Ring 28	3. OG links	53	3-Zimmerwohnung ohne Balkon	58,10 m ²	31.000,00 €

Die Käufer erhalten ein Nutzungsrecht an der jeweils dazugehörigen Parkfläche, welches mit dem Kaufpreis abgegolten ist.



Flurstück 78/9 der Gemarkung Böhlen

Ortslage:

Die Stadt Böhlen befindet sich ca. 15 km südlich von Leipzig und 13 km nordwestlich von Borna im Landkreis Leipzig. Die Stadt wird von verschiedenen Gewässern des Leipziger Neuseenlands umgeben, z.B. Störnthaler See, Zwenkauer See. Die nahegelegenen Einkaufsmöglichkeiten können fußläufig erreicht werden.

Es besteht eine sehr gute, überregionale Verkehrsanbindung. Die Stadt Böhlen liegt im Gebiet des Mitteldeutschen Verkehrsverbundes (MDV) und ist Verknüpfungspunkt von Bus und Bahn.



Angaben zu den Wohnungen:

Die WE-Anlage Am Ring 18 bis 32 befindet sich auf dem Flurstück 78/9 der Gemarkung Böhlen, bei dem es sich um ein 5.019 m² großes Reihengrundstück handelt, welches ortsüblich erschlossen ist. Die zu verkaufenden Eigentumswohnungen liegen jeweils im 3. oder 4. OG in einer aus zwei Mehrfamilienhäusern bestehenden Wohneigentumsanlage (Geschoßbau).

- ✓ Die Wohnung Nr. 63, Am Ring 18, befindet sich im 3. OG links und verfügt über einen Balkon, einen Flur, drei Wohnräume, Küche und Bad mit Einbauwanne und Fenster.



- ✓ Die Wohnung Nr. 57, Am Ring 24, befindet sich im 3. OG links und verfügt über einen Flur, drei Wohnräume, Küche und Bad mit Einbauwanne und Fenster.



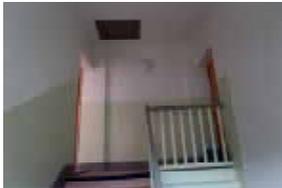
- ✓ Die Wohnung Nr. 58, Am Ring 24, befindet sich im 3. OG rechts und verfügt über einen Balkon, einen Flur, zwei Wohnräume, Küche und Bad mit Einbauwanne und Fenster.



- ✓ Die Wohnung Nr. 53, Am Ring 28, befindet sich im 3. OG links und verfügt über einen Flur, drei Wohnräume, Küche und Bad mit Einbauwanne und Fenster.



- ✓ Die Wohnung Nr. 69, Am Ring 28, befindet sich im 4. OG links und verfügt über einen Flur, drei Wohnräume, Küche und Bad mit Einbauwanne und Fenster.



Die Wohnungen sind renovierungsbedürftig.

Das entsprechende Gutachten kann auf Wunsch bei der Stadtverwaltung Böhlen nach telefonischer Anmeldung eingesehen werden. Auch Wohnungsbesichtigungen sind nach telefonischer Terminabsprache mit Frau Kaiser oder Frau Schindler bei der Stadtverwaltung Böhlen möglich.

Es wird um Abgabe eines Kaufpreisangebots gebeten. Ihr Angebot senden Sie bitte unter Angabe der genauen Wohnungsbezeichnung in einem verschlossenen Umschlag – Kennwort „Ausschreibung Wohnung Am Ring“ – bis zum 31.10.2023 an die Stadtverwaltung Böhlen, Karl-Marx-Straße 5, 04564 Böhlen. Es können einzelne Wohnungen, aber auch mehrere Wohnungen zusammen gekauft werden, wobei für jede einzelne Wohnung ein Angebot abgegeben werden muss.

Die Stadt Böhlen weist darauf hin, dass abgegebene Angebote bindend sind, bei Rücktritt vom Angebot trägt der Bieter die entstandenen Kosten. Bestehende Verträge (z.B. Verträge bezüglich Hausgeld, Versicherung etc.) werden vom Käufer übernommen. Die Instandhaltungsrücklage bis zum 31.12.2022 ist im Kaufpreis enthalten, ab dem 01.01.2023 bis zur Zahlung des Kaufpreises ist diese vom Käufer zu tragen. Es wird zudem darauf hingewiesen, dass die Hausverwaltung in Kürze die Sanierung der Steigleitungen plant.

Vergabekriterien: Als Vergabekriterium wird der Angebotspreis zugrunde gelegt. Der Verkauf erfordert die Zustimmung der zuständigen Gremien. Das Angebot ergeht ohne Gewähr für die Richtigkeit und Vollständigkeit der Angaben. Die Stadt Böhlen ist nicht verpflichtet, dem höchsten oder irgendeinem Gebot den Zuschlag zu erteilen.

Notarkosten, Grunderwerbsteuer, Kosten des Gutachtens und/oder sonstige Nebenkosten sind vom Käufer zu tragen.

Auf der Website der Stadt Böhlen (www.stadt-boehlen.de) finden Sie weitere Fotos zu den Wohnungen.

Ansprechpartner bei der Stadt Böhlen:

Frau Kaiser
Karl-Marx-Straße 5, 04564 Böhlen
Telefon: 034206/60921
Telefax: 034206/60990
E-Mail: s.kaiser@stadt-boehlen.de

Abschiedskonzert des LSO

Am 02.06.2023 begeisterte das Leipziger Symphonieorchester unter der Leitung des Chefdirigenten Robbert van Steijn im Kulturhaus Böhlen die Besucher mit einer künstlerischen Darbietung unter dem Motto „Wien rund um 1900“. Mit diesem Konzert beendete das LSO die Saison 2022/2023. Für Geschäftsführer und Intendant Wolfgang Rögner war es allerdings nicht nur das letzte Anrechtskonzert der Saison 2022/2023. Er geht nach 3 Spielzeiten beim LSO im Juli 2023 in seinen wohlverdienten Ruhestand. Unser Bürgermeister Dietmar Berndt verabschiedete Herrn Rögner mit einer kurzen Rede und einem kleinen Präsent. Vom Orchester und vom Publikum gab es viel Applaus für Wolfgang Rögner. Wir wünschen ihm ebenfalls alles erdenklich Gute und vor allem viel Gesundheit für die kommenden Jahre des Ruhestandes. Ab 01.08.2023 werden dann Frau Christiane Fuhrmann die Geschäftsleitung und Frau Madeleine Vogt die Position der Intendantin und Managerin des Leipziger Symphonieorchesters übernehmen und das LSO in die neue Spielzeit 2023/2024 begleiten. Wir wünschen beiden viel Erfolg und ein gelungenes Arbeiten.



— Anzeige(n) —

Zu Besuch beim Buch

Ende Mai 2023 fanden sich mehrere 5. Klassen der Oberschule Böhlen im Zuge des Deutschunterrichts in der städtischen Stadtbibliothek ein, um einmal einen Einblick in das Funktionieren einer Bibliothek zu bekommen. Was muss gemacht werden, bevor ein Buch überhaupt seinen Weg in ein Regal der Bibliothek findet? Was wird benötigt, um sich etwas ausleihen zu dürfen? Für viele der Schülerinnen und Schüler gehört die Stadtbibliothek Böhlen bereits zum Alltag und sie kannten die Antworten auf die Fragen. Es wurden von Frau Adam und Frau Hofmann allerdings noch viele andere Dinge erklärt.



So z. B. die Anordnung in den Regalen und was die Farben auf den einzelnen Buchrücken zu bedeuten haben. Im Anschluss an die Bibliotheksführung hatten die Schülerinnen und Schüler auch noch ausgiebig Zeit, um sich in aller Ruhe einmal selbst umzusehen, ein Buch anzulesen oder in gemütlicher Runde ein Gesellschaftsspiel zu spielen.



Weiterhin bestand für alle die Möglichkeit, Buchwünsche nach Büchern, die es in der Bibliothek momentan nicht gibt, die man aber gerne lesen würde, abzugeben. Dies wurde auch rege genutzt und Frau Adam und Frau Hofmann werden versuchen, so viele Buchwünsche wie möglich in Erfüllung gehen zu lassen und die jeweiligen Bücher für die Bibliothek zu erstehen.



Böhlen hebt ab

Viel Sonnenschein und warme Temperaturen lockten zahlreiche Besucher auf das Gelände des Fliegerclub Böhlen e.V. an der B2, wo am 03. und 04.06.2023 wieder einmal das allseits beliebte Flugplatzfest stattfand. Neben der Möglichkeit sich die verschiedensten Flugzeuge einmal anzuschauen, hatten alle Besucher auch wieder die Chance, einen Rundflug zu buchen und sich das Fest einmal aus der Vogelperspektive zu betrachten oder den freien Fall eines Tandemsprunges zu genießen. Wer lieber mit beiden Beinen auf dem Boden bleiben wollte, konnte die Flugkünste vom Deutschen Meister im Segelkunstflug bewundern.

Richard Münzberger aus Oschatz hat seinen Segelflieger wahrlich meisterhaft unter Kontrolle und wird auch bei der nächsten Weltmeisterschaft vertreten sein und auf einen Platz auf dem Treppchen hoffen. Wir drücken ihm auf jeden Fall die Daumen. Auch für die kleinen Gäste war gesorgt. Wem es nicht genügte, die Flugzeuge beim Starten und Landen zu bewundern, konnte sich auf der Hüpfburg austoben oder sich beim Kinderschminken verwandeln lassen. Für das leibliche Wohl war natürlich auch gesorgt und keiner musste hungrig oder durstig nach Hause gehen.



Kinderfest im Freibad Böhlen war ein voller Erfolg

Am 02.06.2023 fand im Freibad Böhlen ein gemeinsames Kinderfest der Stadt Böhlen und des Freibades statt. Das Wetter ließ etwas zu wünschen übrig, aber für Spiel und Spaß war trotzdem gesorgt. Zahlreiche kleine und große Gäste nutzen die Gelegenheit, um den einen Tag zurückliegenden Kindertag zu feiern. Eine Hüpfburg, Fußball mit dem SV Chemie Böhlen e.V. und Wasserspiele mit der Jugendfeuerwehr waren dazu da, um sich ausgiebig zu bewegen. Wer darauf weniger Lust hatte, entspannte sich bei einem Theaterstück der Puppenbühne, bastelte mit den Mitarbeiterinnen des Hortes Pfiffikus, spielte Riesen-Jenga mit dem Jugendforum Böhlen oder versuchte sein Glück bei der Tombola. Den Hauptpreis, eine Zehnerkarte für das Freibad Böhlen, gewann übrigens Vincent aus Neukieritzsch, der mit seiner Zwillingsschwester und seiner Oma zu dem Kinderfest gekommen war. Herzlichen Glückwunsch. Für alle Leckermäuler gab es Zuckerwatte in verschiedenen Farben und mit verschiedenen Geschmacksrichtungen. Ein bisschen Konkurrenzstimmung kam dann beim „Arschbombenwettbewerb“ auf. Neun mutige Springer und eine mutige Springerin meldeten sich dazu an und präsentierten ihre tollsten und spritzigsten Arschbomben. Eine

Jury, in der auch unser Bürgermeister Dietmar Berndt saß, bewertete die Sprünge mit Punkten. Hier hieß der Gewinner Ben aus Böhlen. Für alle Teilnehmer gab es eine Urkunde und einen Wasserball als kleine Belohnung. Das Wasser war mit 20 °C nämlich nicht das Wärmste, wenn auch wärmer als die Lufttemperatur von 18 °C und es kostete doch schon etwas Überwindung, in das kühle Nass zu hüpfen. Wer dann noch einen kleinen Hunger verspürte, war am Imbiss des Freibades richtig. Egal ob Eis, Schnitzelbrötchen, Pommies oder bloß ein Getränk, für jeden gab es hier etwas. Alles in allem war es ein tolles Fest mit vielen zufriedenen Besucherinnen und Besuchern und wir hoffen, dass auch im nächsten Jahr das Freibad Böhlen seine Pforten wieder für ein buntes Kinderfest öffnen wird. Ein großes Dankeschön für die Unterstützung noch einmal von unserer Seite aus an die Mitarbeiterinnen des Hortes, das Jugendforum Böhlen, die Puppenbühne Zwerschke, den SV Chemie Böhlen e.V. und die Jugendfeuerwehr der FFW Böhlen.



100 Jahre und kein bisschen alt - Handball in Böhlen

Der Abend des 03.06.2023 stand im Kulturhaus Böhlen ganz im Zeichen des Handballs. Der Handballverein Böhlen e.V. hatte nämlich zur Festveranstaltung anlässlich seiner 100-Jahrfeier geladen und so hatten sich auch zahlreiche Vereinsmitglieder, Unterstützer und Gäste eingefunden, um dieses Jubiläum freudig zu begehen. Steffen Gerdes und Steffen Hahn bewiesen ihr Unterhaltungstalent und übernahmen die Moderation des Abends. „Gudrun“ (Steffen Hahn mit Kittelschürze und unbändiger Perücke) gab einige Anekdoten aus der Geschichte des Handballs in Böhlen zum Besten, während Herr Gerdes sich in Schale warf und im Anzug wieder auf die Bühne kam. Der Nachwuchs des HVB ließ es sich natürlich auch nicht nehmen, ihr Können unter Beweis zu stellen und präsentierte dem Publikum die Dribbel- und Laufkünste. Mit ihrer lockeren und z.T. sehr komödiantischen Art begleiteten Hahn und Gerdes das Publikum durch die Historie des Böhlemer Handballsports. Auch die

ältesten Mitglieder des HVB, mit stolzen 92 Jahren, kamen zu Wort und erinnerten sich in einem kurzen Film an ihre Anfänge, Vereinskollegen und natürlich Siege und Erfolge. Unser Bürgermeister Dietmar Berndt ließ es sich ebenfalls nicht nehmen, ein paar Grußworte zu überbringen und ein kleines Präsent zu überreichen. Im Foyer des 2. Obergeschosses des Kulturhauses Böhlen kamen nach dem eigentlichen Festakt noch alle zusammen, um sich bei Speis und Trank zu unterhalten und auszutauschen, sicherlich auch über den einen oder anderen Schwank des Handballs in Böhlen. Wer Lust hatte und noch fit war, konnte dann zu späterer Stunde auch noch bei Livemusik das Tanzbein schwingen. Wir wünschen dem Handballverein auch für die Zukunft weiterhin viel Spaß am Handballsport, viel Glück und natürlich viele Siege und Erfolge.



Ich bin für Sie da...

Ingolf Otto

Ihr Medienberater vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?

0175 2605303

Fax: 03535 489-238 | ingolf.otto@wittich-herzberg.de
www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

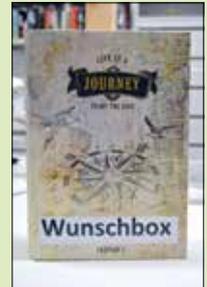
Tatütata - 112 Jahre Feuerwehr Großdeuben sind da

Eigentlich wollte die Feuerwehr Großdeuben schon vor zwei Jahren ihr 110jähriges Bestehen feiern. Nur leider kam da die Corona-Pandemie dazwischen und aus der Jubiläumssause wurde nichts. Die Feuerwehr Großdeuben verzagte allerdings nicht und setzte auf die 112 – die Notrufnummer der Feuerwehr und so wurde aus der 110-Jahrfeier eben die 112-Jahrfeier. Passt ja dann doch irgendwie, auch wenn die Zahl etwas „unrund“ aussieht. Nach einer kurzen Eröffnungsrede von unserem Bürgermeister Dietmar Berndt, der noch einmal betonte, wie heldenhaft die Feuerwehrleute immer wieder die verschiedensten Einsätze bestreiten und meistern und ein kleines Geschenk überreichte, sorgten Technischauen und Vorführungen der Wehr sowie die Vorführung der Polizei-Hundestaffel für begeisterte Zuschauer. Der Kindergarten und der Karnevalsverein unterhielten mit Tanzaufführungen, während Oldiefans die Gelegenheit nutzen konnten, mit der „Isabella“ der Feuerwehr Gaschwitz eine Spritztour zu machen. Kinderschminken, eine Hüpfburg und Torwandschießen des SC Eintracht 09 Großdeuben sorgten für gute Stimmung bei den Kleinsten. Wer Hunger und Durst mitgebracht hatte, musste sich auch nicht sorgen. Es gab Gegrilltes, Fischbrötchen, zahlreiche Getränke und Kaffee und Kuchen. Den Abend läuteten dann die HowBeats um Mirko Altmann mit Livemusik ein. Und ausklingen ließ DJ Steph die Feierlichkeiten mit Musik und Tanz. Für alle Besucherinnen und Besucher, ob groß oder klein, ein gelungenes Fest.



Neuerwerbungen der Stadtbibliothek Böhlen

In dieser Amtsblatt-Ausgabe möchten wir Ihnen die neuerworbenen Kinder- und Jugendbücher vorstellen, die Sie seit kurzem in der Stadtbibliothek Böhlen finden können. Einige dieser Bücher wurden auf Wunsch von Kindern und Jugendlichen angeschafft, die sie auf einer Liste, die in der Bibliothek auslag, notieren konnten. Unsere Bibliotheksmitarbeiterinnen möchten die Leser auch weiterhin gern in den zukünftigen Erwerb neuer Bücher mit einbeziehen. Sie finden deshalb in der Stadtbibliothek eine „Wunschbox“, in der Sie Ihre Bücherwünsche anonym einwerfen können. Wir würden uns über zahlreiche Vorschläge sehr freuen.



Neue Kinderbücher:

- „Leo Lausemaus ist wütend“ – Sophia Witt, Marco Campanella
- „Leo Lausemaus hilft gerne“ – Sophia Witt, Marco Campanella
- „Wann ist bald? Rille und die Ungeduld“ – Fee Krämer, Nikolai Renger
- „Hase Hibiskus und der Möhrenklau“ – Andreas König
- „Dinosaurier in Omas Garten“ – Dominik Hochwald, Jörg Ihle
- „Dinosaurier im Freibad“ - Dominik Hochwald, Jörg Ihle



Neue Jugendbücher:

- „Die Geburtstagsbande – Auf die Plätze, fertig, feiern!“ – Claudia Schaumann
- „Paluten: Freedom – Der große Preis von Schmonaco“ – Patrick Mayer
- „Billy und der geheimnisvolle Riese“ – Jamie Oliver, Monica Armino
- „Fonk – Ein Alien kommt selten allein“ – Tobias Goldfarb
- „Fonk – Geheimagent aus dem All“ - Tobias Goldfarb
- „Die Schule der magischen Tiere – Endlich Ferien“ – Margit Auer, Nina Dullek
- „Mit Vollgas durch Los Carros“ – iCrimax, Fionna Frank
- „Ruby Fairygale – Der Ruf der Fabelwesen“ – Kira Gembri
- „White Fox“ – Chen Jiatong
- „Comic Adventure: Wie ich im Raumschiff ein Alien nach Hause brachte“ – Arazul
- „Die drei??? – Erbe des Drachen“ – André Marx



Hitze im Auto – Lebensgefahr

Liebe Bürgerinnen und Bürger, der Sommer hat gerade erst begonnen. Die Temperaturen steigen und die Tage werden länger. Diese Temperaturen bringen leider auch Gefahren mit sich.

Bei den steigenden Temperaturen sollten weder Kinder noch Tiere allein im Auto gelassen werden, da die Temperaturen im Fahrzeug rapide ansteigen können. Um dies zu verdeutlichen, befindet sich untenstehend eine Tabelle zur Veranschaulichung.

Bei einer Außentemperatur von 28°C (im Schatten) herrschen bereits nach 30 min ca. 46°C im Innenraum des Fahrzeuges sowie nach 60 min ca. 62°C.

Das stellt insbesondere für Kinder und Tiere, welche im Fahrzeug gelassen werden eine bedrohliche Situation dar, das kann bereits ab einer Fahrzeuginnentemperatur ab 38°C schnell lebensgefährlich werden. Daher sollten Kinder oder Tiere nicht im Fahrzeug verbleiben. Auch nicht „nur kurz“!

Sollten Sie eine Solche Situation feststellen, so scheuen Sie sich nicht, die Polizei, die Feuerwehr oder das Ordnungsamt zu Informieren. Machen Sie ggf. Beweisfotos vor Ort.

Allgemeine Rufnummern im Notfall:

- Polizei** **110**
- Feuerwehr** **112**
- Ordnungsamt Böhlen** **034206 609-14**

Mit freundlichen Grüßen
Ordnungsamt Stadt Böhlen

Temperatur im Fahrzeuginnen nach

Aussen-temperatur	5 Min	10 Min.	30 Min.	60 Min.
20°C	26°C	29°C	38°C	46°C
22°C	27°C	31°C	40°C	50°C
24°C	29°C	33°C	42°C	54°C
26°C	32°C	35°C	44°C	57°C
28°C	34°C	37°C	46°C	60°C
30°C	36°C	38°C	48°C	62°C
32°C	38°C	40°C	50°C	64°C
34°C	40°C	42°C	52°C	67°C
36°C	42°C	44°C	54°C	69°C
38°C	44°C	46°C	56°C	71°C
40°C	46°C	48°C	58°C	73°C

Foto: Quelle: www.hundewiesen.de

Jahreshauptversammlung der Feuerwehr Böhlen

Am 09.06.2023 fand sich alles, was in Bezug auf Feuerwehr Rang und Namen hat, im Gerätehaus der Freiwilligen Feuerwehr Böhlen ein, um an der Jahreshauptversammlung dieser teilzunehmen. Neben Landrat Henry Graichen und unserem Bürgermeister Dietmar Berndt waren der Kreisbrandmeister Nils Adam, sein Stellvertreter Alexander Hecking und der Vorsitzende des Kreisfeuerwehrverbandes David Zühlke erschienen, um mit der FFW Böhlen vier Beförderungen und zwei Ehrenauszeichnungen (10 Jahre und 60 Jahre) zu begehnen.



Als besonderes Geschenk hatte Landrat Graichen einen Feuerwehrranhänger-Logistik mit Rollcontainer Bahnrettung übergeben. Der Anhänger und der Rollcontainer sollen nun die Ausstattung ersetzen, die die Stadt Böhlen 2001 vom Landkreis Leipzig erhalten hatte. Sehr praktisch ist vor allem der Rollcontainer „Bahnrettung“, denn dieser kann als Plattformwagen auf die Gleise gesetzt werden und somit für den Transport bis zur Einsatzstelle im Bereich der Bahnanlagen genutzt werden. Den Kameradinnen und Kameraden bleibt der Transport der schweren Rettungstechnik entsprechend erspart. Landrat Graichen betonte auch noch einmal, dass die Anschaffung dieses Anhängers mit Rollcontainer der Unterstützung und Mitwirkung bei besonderen und orts- bzw. gemeindeübergreifenden Einsatzvorbereitungen im Brand- und Katastrophenschutz dienen soll und dankte den Städten und Gemeinden und vor allem den ansässigen Feuerwehren für die gemeinsame Umsetzung dieser Vorbereitungen und Einsätze.



Nachruf

Die Freiwillige Feuerwehr Böhlen trauert um ihren Kameraden und Freund

**Löschmeister
Bernd Kirsch**



12.03.1941 - 27.05.2023

Bernd war seit 1962 bis zum Erreichen der Altersgrenze in der Freiwilligen Feuerwehr aktiv und wechselte danach in die Alters- und Ehrenabteilung. Hier hat er sich weiter aktiv an den Diensten beteiligt und unterstützte auch die Jugendfeuerwehr. Wenn Hilfe gebraucht wurde, war er stets da und ging zur Hand.

Bernd hat unsere Reihen für immer verlassen. Wir verlieren nicht nur einen Kameraden und Freund, sondern auch eine hilfsbereite und gute Seele. Wir sind traurig und voller Respekt vor einem 60-jährigen Feuerwehrleben. Er bleibt unvergessen.

Die Kameradinnen und Kameraden
der Freiwilligen Feuerwehr Böhlen

Nachruf

Tief bewegt nehmen wir Abschied von
Herrn Bernd Kirsch



Er war ein langjähriger und stets engagierter Kamerad, der der Feuerwehr ein Leben lang treu blieb und immer deren Interessen vertrat. In über 60 Dienstjahren zeichnete er sich durch größte Zuverlässigkeit und Hilfsbereitschaft aus und wird unvergessen bleiben.

Bürgermeister Dietmar Berndt und
die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter
der Stadtverwaltung Böhlen

30 Jahre „Kleine Hände“ e.V.

Ein Grund zum Feiern

Unter dem Motto „Kleine Hände kunterbunt – seit 30 Jahren geht’s hier rund“ lud der Kleine Hände e.V. am 17.06.2023 alle ganz herzlich zum Feiern in die Kindertagesstätte „Kinderland“ Großdeuben ein. Es wurde gelacht, getanzt, gefeiert, gebastelt und genascht. Eine Gruppe Kindergartenkinder hatte ein kleines Programm eingeübt und begeisterte Eltern, Großeltern, Geschwister und alle Gäste mit tollen Liedern über und rund um den Kindergarten. Jolinchen, das Maskottchen der AOK stattete auch einen kurzen Besuch ab und tanzte zu einem der Lieder mit den Kindern. Ein Liedermacher animierte die Kinder dann auch noch zum Mitmachen und Mitsingen. Und was gibt es zu einer Geburtstagsfeier natürlich auch...? Na klar, Geschenke. So hatte z.B. unser Bürgermeister Dietmar Berndt neben ein paar lieben Worten ein Whiteboard mit Erzählschiene, einem Figurentheater zum Mitmachen, bei dem die Kinder eine gehörte Geschichte mit gebastelten Figuren begleiten können, mitgebracht. Das war der große Wunsch der Kita an die Stadt Böhlen. Es gab auch in diesem Jahr wieder eine Bastelstraße, Kinderschminken, eine Hüpfburg und natürlich die traditionelle Tombola mit großartigen Preisen. Da ist es kein Wunder, dass die Lose im Nullkommanichts ausverkauft waren und sich alle, die ein Los ergatterten konnten, über tolle Preise freuen konnten. Die Feuerwehr Großdeuben war ebenfalls vor Ort und alle kleinen Gäste, die Lust hatten, konnten sich einmal an der Wasserspritze versuchen. Der Großdeubener Karnevalsverein tanzte in den Nachmittag und wer einen knurrenden Magen hatte, wurde auch fündig. Es gab Waffeln, Eis, Kuchen, leckere Getränke und Grillgut. Ein Highlight an diesem Tag war dann noch die Versteigerung eines Fußballs mit der Unterschrift von RB-Trainer Marco Rose und eines Shirts mit den Unterschriften der EXA Icefighters. Für alle Beteiligten war es ein toller Nachmittag und alle freuen sich schon auf das Kindergarten-Fest im nächsten Jahr.



EINTRITT FREI! **OPEN AIR**

JUGEND FESTIVAL BÖHLEN

16.09.23
14 - 22 UHR

VOR DEM **KULTURHAUS**
LEIPZIGER STR. 40
04564 BÖHLEN

[JUGENDFESTIVAL_BOEHLLEN](https://www.instagram.com/jugendfestival_boehlen)
[fjm](https://www.facebook.com/jugendfestivalboehlen)
[B](https://www.youtube.com/channel/UC...)
[NDK](https://www.ndk.de)
[FESTIVAL@KJR-LL.DE](mailto:festival@kjr-ll.de)

MACH MIT!

**WAS GEHT IN BÖHLEN?
WIR FINDEN: ZU WENIG.**

**AM 16. SEPTEMBER - 14 - 22 UHR
FEIERN WIR EIN FESTIVAL.
OPEN AIR. MIT DIR.**

**WELCHE MUSIK, BANDS, STÄNDE?
DAS KANNST DU MITENTSCHEIDEN!**

**KOMM MIT INS PLANUNGSTEAM
UND ZEIG UNS DEINE IDEEN!**

JUGEND FESTIVAL BÖHLEN

Immer aktuell auf
www.stadt-boehlen.de

Breitbandausbau enviaTel

Update zum Glasfaserausbau der envia Tel in Böhlen/Großdeuben

29.06.2023

Die Erschließung von Böhlen mit zukunftsfähiger Glasfasertechnologie ist erfolgreich gestartet.

Bisher erledigte Bauarbeiten:

Art der Bauarbeiten	Zeitraum	Ort/ Ortsteil	Straßen
HK-Trasse	KW 24/26	Böhlen	Kirchgasse
	KW 24/26	Böhlen	Bahnhofstraße
	KW 24/26	Böhlen	Karl Bartelmann Straße 1-28
	KW 24/26	Böhlen	Weststraße
	KW 24/26	Böhlen	Händelstraße
	KW 24/26	Böhlen	Lessingstraße
	KW 24/26	Böhlen	Fröbelstraße

Aktuell laufende Bauarbeiten:

Art der Bauarbeiten	Zeitraum	Ort/ Ortsteil	Straßen
HK-Trasse	KW 27/28	Großdeuben	Hauptstraße S72
	KW 27/28	Böhlen	Weststraße
	KW 27/28	Böhlen	Barbaraweg

Es sind folgende Arbeiten geplant:

Art der Bauarbeiten	Zeitraum	Ort/ Ortsteil	Straßen
HK-Trasse	KW 29/32	Böhlen	Bahnhofstraße-Werkstraße 2
	KW 29/32	Böhlen	Joseph-Haydn-Straße
	KW 29/32	Böhlen	Franz-Schubert-Straße
	KW 29/32	Böhlen	Mozartstraße
	KW 29/32	Böhlen	Richard-Wagner-Straße
	KW 29/32	Böhlen	Beethovenstraße
	KW 29/32	Großdeuben/Böhlen	Hauptstraße S72
	KW 29/32	Böhlen	Karl Bartelmann Straße 30-52

Im Rahmen des Glasfaserausbaus kann es zu kurzzeitigen Verkehrsbeeinträchtigungen kommen. Die Anlieger werden entsprechend im Vorfeld informiert. Wir bitten um Verständnis.

Information zum Bau der A72



Der Bau der Autobahn 72 schreitet voran. Durch den Bau der A72 und dem Anschluss des Knotenpunktes an Böhlen ist die Sperrung der ehemaligen S72 (Verbindungsstraße zwischen Böhlen und Großdeuben) notwendig.

Die Arbeiten beginnen am 15.07.2023 und dauern voraussichtlich 5 Wochen an.

Eine direkte Verbindung zwischen Böhlen und dem Ortsteil Großdeuben wird es in dieser Zeit nicht geben.

Aus Böhlen kommend wird im Bauzeitraum nur die Auffahrt auf die A72 in Richtung Borna möglich sein. Aus Richtung Leipzig wird die Letzte Abfahrsmöglichkeit der B95 die Ausfahrt Zwenkau/Großdeuben sein.

Ein Abfahren von der A72 an der Anschlussstelle Böhlen wird gewährleistet. Das Abfahren von der A72 aus Borna in Fahrtrichtung Leipzig kann nur an den Anschlussstellen Rötha, sowie am Autobahnkreuz der A72/A38 realisiert werden.

Die Umleitungsstrecke von Böhlen nach Großdeuben und zurück, erfolgt in dieser Zeit über die Werkstraße, Werk-Lippendorf, Zwenkau sowie über die B2 in Richtung Großdeuben.

Um Kenntnisnahme und Beachtung wird gebeten.

Schließzeit Zweifeldsporthalle

Liebe Sportler*innen, liebe Hallennutzer*innen, bitte beachten Sie, dass die Zweifeldsporthalle auf dem Gelände der Oberschule Böhlen aufgrund der Sommerpause vom **10.07. – 30.07.2023** geschlossen wird.



— Anzeige(n) —

Sperrung der Böhlemer Straße in Rötha

Auf Grund von Bauarbeiten am Abwasserkanal in der Böhlemer Straße in Rötha, muss diese für den Gesamtverkehr gesperrt werden.

Laut Information der Bauausführenden Firma wird die Vollsperrung vom 21.08.2023 bis voraussichtlich 15.12.2023 bestehen bleiben. Trotz aller Bemühungen, die Straße nicht vollsperrern zu müssen, ist dies leider unumgänglich.

Eine Umleitungsstrecke von Rötha nach Böhlen, sowie von Böhlen nach Rötha wird eingerichtet. Diese verläuft über die Werkstraße, Lippendorf, Neukieritzsch sowie Lobstädt. Um Kenntnisnahme und Beachtung wird gebeten.



Aus dem Standesamt

Verstorben

- am 21.05.2023 Ingeborg Jankowski († 78)
- am 23.05.2023 Karl Marks († 81)
- am 27.05.2023 Bernd Kirsch († 82)
- am 28.05.2023 Christiane Wohlgemuth († 40)
- am 09.06.2023 Volker Schulze († 63)
- am 15.06.2023 Jürgen Meisel († 74)
- am 16.06.2023 Elisabeth Zacke († 97)
- am 21.06.2023 Ilka Sauer († 56)
- am 26.06.2023 Petra Schlaßus († 69)



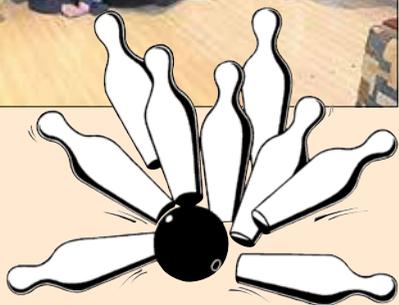
Kindereinrichtungen/Schulen

Elternnachmittag

Die diesjährigen Vorschulkinder der Delphingruppe mit ihrer Gruppenerzieherin Virginia Herfurth aus der Kita „Böhlener Knirpse“ hatten für ihre Eltern zum Mutter- und zum Vatertag etwas ganz Besonderes vorbereitet.

An einem Donnerstagnachmittag (11.05.) kamen die Mamas in das verdunkelte Gruppenzimmer ihres Kindes, welches mit Kuschelkissen vorbereitet war. Die Mamas brachten sich zusätzlich eine Decke mit, um es sich noch gemütlicher zu machen. Danach wurden sie von ihren Kindern mit einer Igelballmassage verwöhnt. Anschließend hatten die Kinder ihrer Mama ein kleines Geschenk und zusätzlich eine Rose mit den Worten „Ich hab' Dich lieb, Mama“ überreicht. Über diese Geste waren die Mamas sehr gerührt.

Am darauffolgenden Dienstagnachmittag (16.05.) wurde mit den Papas ein Bowlingnachmittag unternommen. Es wurde sich am „Strike In“ in Böhlen getroffen. Nachdem die Einteilung der Spieler erfolgte, ging es auf die Pins fertig los. Die Kinder und die Papas waren mit viel Eifer und Ehrgeiz dabei, denn schließlich gab es am Ende noch eine Siegerehrung. Die drei erst Platzierten des „Besten Papakind Team“ bekamen einen kleinen Pokal. Der Bowlingnachmittag wurde in der gemütlichen Runde mit Essen beendet. Die Kinder und Eltern hatten an beiden Nachmittagen sehr viel Spaß gehabt.



Wettbewerbe der „Piffikusse“

In den vergangenen Wochen nahmen einige unserer Kinder an verschiedenen Wettbewerben teil. Los ging es mit der schulinternen Matheolympiade. Am 11. Mai 2023 stellten sich 6 Kinder aus jeder Klasse den kniffligen Aufgaben. Hier eine Übersicht der Plätze 1 - 3:

Klassenstufe	Platzierung
1	1. Platz: Felix Singer (1a) 2. Platz: Fabian Leidner (1b) 3. Platz: Mia Bär (1c) Marlene Böttcher (1b) Theodor Deter (1a)
2	1. Platz: Eustachius Berthold (2a) Maksim Tronin (2a) Caspas Hirschmüller (2b) 2. Platz: Hanno Neumann (2b) 3. Platz: Finnjan Schwiersch (2a)
3	1. Platz: Johann Quittek (3a) 2. Platz: Yassin Mounir (3a) 3. Platz: Philipp Sporbert (3b) Delina Abiti (3a)
4	1. Platz: Laila Reiher (4c) 2. Platz: Richard Apitz (4a) 3. Platz: Emil Gottschling (4c) Friedrich Staufenbiel (4a)

Die 3 Besten aus jeder Klassenstufe qualifizierten sich für die Teilnahme am Knobekönig der Region. Dieser Wettkampf ist mittlerweile zu einem festen Termin im Schuljahr geworden. Dabei treten die besten Mathe-Asse der Grundschulen Rötha, Espenhain und Böhlen gegeneinander an. Der diesjährige Knobekönig fand am 26. Mai 2023 in Espenhain statt.

Die besten Künstlerinnen und Künstler stellten ihre Bilder wieder zur Kunstaussstellung aus. Vom 23. Mai bis 26. Mai bestimmten alle Kinder und Lehrerinnen, in einer geheimen Wahl, die schönsten Bilder der Klassenstufen. Die Prämierung der Siegerbilder erfolgt am letzten Schultag.

Einen hervorragenden 2. Platz holten unsere Teilnehmerinnen und Teilnehmer der 4. Klassen beim 2. Felderballturnier der Grundschulen in Markkleeberg.

Vielen Dank für die Teilnahme an allen Wettkämpfen und den fairen Teamgeist aller „Piffikusse“



*** Info ***

Schulanmeldung zum Eintritt in die Grundschule „Piffikus“ Böhlen für das Schuljahr 2024/2025

Mo.: 04.09.2023 – 9⁰⁰ - 12⁰⁰ und 14⁰⁰ - 17⁰⁰ Uhr
 Die.: 05.09.2023 – 9⁰⁰ - 12⁰⁰ und 14⁰⁰ - 17⁰⁰ Uhr
 Mi.: 06.09.2023 – 9⁰⁰ - 12⁰⁰



Es müssen alle Kinder angemeldet werden, die bis zum 30. Juni 2024 das 6. Lebensjahr vollenden. Kinder, die bis zum 30. September 2024 das 6. Lebensjahr vollenden, können angemeldet werden. Zurückgestellte Kinder müssen erneut angemeldet werden.

Die Anmeldung ist von beiden Sorgeberechtigten oder mit einer Vollmacht vorzunehmen. Vorgelegt werden müssen die Geburtsurkunde, die Erklärung zum Sorgerecht und der Nachweis zum Masernschutz (Impfausweis).

Die Kinder brauchen zur Anmeldung nicht mit zu erscheinen.

*** Info ***

Kindertag 2023

Wir, die „Böhleener Knirpse“, feierten am Donnerstag, den 01.06.2023 unseren Kindertag.

Alle Kinder der Einrichtung versammelten sich am Morgen bei strahlendem Sonnenschein im Garten der Kita. Zur Begrüßung sangen alle gemeinsam das Lied „Hallotria“, passend zu unserem Ehrentag. Danach warteten bereits für jede Gruppe, in bunt geschmückten Bollerwagen, Überraschungsgeschenke sowie kleine Fahrzeuge für die jüngsten Kindergartenkinder. Damit war auch der Startschuss für ein reges Treiben im Gartenbereich gefallen. Jede Gruppe hatte sich im Vorfeld eine Station überlegt, an denen die Kinder z.B. Dosen werfen, Sack hüpfen, Eierlauf und andere Geschicklichkeitsspiele ausprobieren konnten.

Große Freude weckten außerdem die lustigen Figuren aus bunten Ballons, welche von zwei Erzieherinnen mit viel Fingerfertigkeit für die Geburtstagskinder gefertigt wurden.

Zum Abschluss dieses gelungenen Tages und zur Abkühlung freuten sich dann noch alle über ein leckeres Eis.



*Nur wer lernt, der wird gescheiter.
 Wer gescheit ist, der kommt weiter.
 Das Lernen wird Euch Freude bereiten.
 Und unsere Wünsche Euch begleiten.*

-Friedrich Morgenroth-



für:

Stadler, Annie	Keil, Hailey Jane	Dobrowald, Janno
Beckmann, Wilhelmine Klara	Geßner, Milo	Rahme, Ahmad
Knappe, Marvin	Wesner, Henry Lucas	Leon Nieto, Samantha Lucia
Kühnert, Emilio	Morsdorf, Valentin	Loktieva, Zlatoslava
Dybisbanski, Moritz	Peukert, Ben	Kesting, Lina
Schmidt, Karl Steve	Laux, Henry	Franz, Leon
Bittdorf, Emilia Lea	Flack, Annelie	Eckstein, Jamie Luke
Semper, Josefin	Finkel, Aaron	Reinhold, Fabienne
Hahn, Ella Marie	Schuster, Finn Maik	Schönfeld, Jonas
Böhme, Chelsey Sophie	Thielemann, Lene Evelin	Kurbardovic´, Hamza
Burdack, Eduard	Schmidt, Jonas	Löwe, Maxim Kijell
Ixner, Jorik	Leidner, Leo	Kiefer, Lio Jake
Herzer, Phil Taylor	Sheddo, Peri	Wezesniak, Vivien Charlotte
Jósefházi, Vivien	Mertschen, Paula	Kurbardovic´, Jokub
Feuerfeil, Felicity Rose Maibel	Arnoldt, Mandy	Schmidt, Milo Andreas

Unser Dank gilt Euren Eltern, für die gute Zusammenarbeit und das entgegengebrachte Vertrauen.

Eure Kita „Böhleener Knirpse“

Die nächste Ausgabe erscheint am:
Freitag, 11. August 2023

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge ist:
Freitag, den 28. Juli 2023

Annahmeschluss für Anzeigen ist:
Mittwoch, den 2. August 2023, 9.00 Uhr



IMPRESSUM

- Herausgeber: Stadtverwaltung Böhlen, K.-Marx-Straße 5, Tel.: (034206) 609-0
 Stadtverwaltung Rötha, Rathausstraße 4, Tel.: (034206) 6000

- Verlag und Druck: LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10
 Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

- Verantwortlich für den amtlichen Inhalt: Böhlen - Bürgermeister Herr Berndt
 Rötha - Bürgermeister Pascal Németh

- Redaktionelle Bearbeitung: Böhlen - Frau Seidewitz
 Rötha - Frau Hasterok

- Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen: LINUS WITTICH Medien KG, vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan, www.wittich.de/agb/herzberg

Beiträge im Amtsblatt von Vereinen und anderen Einrichtungen werden seitens der Verwaltung inhaltlich, orthografisch und grammatikalisch nicht überarbeitet. Die Verantwortung dafür trägt der Einreicher selbst.

Wir haben gefeiert: Das 30-Jahre-Fest des „Kleine Hände“ e.V. am 17.06.2023!

Am Samstag, dem 17.6.2023, feierte die Kita und der Hort „Kinderland“ in Großdeuben des „Kleine Hände“ e.V. ihr jährliches, traditionelles, in diesem Jahr besonderes Sommerfest. Dieses Mal gab es ein großes Jubiläum, denn der 1993 gegründete Verein "Kleine Hände" besteht seit nunmehr 30 Jahren! Damals durch die Initiative aktiver Eltern und Erzieher entstanden, werden heute 133 Kinder in Krippe, Kindergarten und Hort betreut. Zu Beginn begrüßten der stellvertretende Vorstand des Vereines, Herr Bockisch und die seit 2021 neu besetzte Leitung des „Kinderlands“, Frau Schreiber, die Gäste und berichteten kurz und emotional berührt zum Beginn vor 30 Jahren und zum Heute, Hier und Jetzt im Jahr 2023. Ein großer Dank galt dabei dem pädagogischen Team, das mit viel Herzblut und Engagement sehr gut zusammenarbeitet. Aber auch allen Menschen, welche den langen Weg mit großem Engagement, mit Hilfe, Unterstützung und Tatkraft jederzeit unterstützt haben, wurde von Herzen gedankt. Hier noch einmal – Danke für die guten, vielen Jahre an Zusammenarbeit auf allen Ebenen!

Auch der Bürgermeister, Herr Berndt sprach Worte der Anerkennung und des Dankes aus und überreichte ein Geschenk zum Geburtstag. Die Schulleiterin der Grundschule „Piffikus“, Frau Müller-Lauchstedt, war auch der Einladung gefolgt. Sie freute sich auf die nächsten 30 Jahre Bestehen in weiterhin so guter Zusammenarbeit. Auch sie hatte ein Geschenk für die Kinder dabei.

Eines der Gründungsmitglieder, Frau Levecke, arbeitet noch heute als Erzieherin im Verein und sorgte mit ihren Kollegen und Kolleginnen für ein buntes musikalisches Programm der Kinder sowie eine gelungene Percussion-Show auf Gymnastikbällen mit den Trommelkids „Drums alive“. Der ortsansässige Karnevalsverein erfreute zudem die Gäste mit einer erstklassigen Tanzshow und großer Unterstützung im Zaubergarten.

Kulinarisch reichte das vielfältige und leckere Angebot von Bratwurst und Steaks bis zu Quiche, Melonen- und Gurkensuppe. Und wem das nicht genug war, der konnte zu Waffeln, Eis und Kuchen greifen. Es gab einen Zapfwagen mit vielen leckeren, kühlen Getränken.

Für die Kinder war das Fest gedacht und die feierten ausgelassen! Die großen Highlights waren sicherlich der Liedermacher Jürgen Denkewitz mit seinem bunten Programm „Jörg's Liederkiste“ zum Mitsingen und Mitmachen sowie das Puppentheater aus Böhlen mit Frau und Herrn Zwerschke. Es ging rund um den Igel Pups und seine Freunde im Wald. Natürlich fehlten auch die Hüpfburg und das Kinderschminken sowie ein großer Bastelstand nicht. Auch gab es einen Zaubergarten, welcher alle zum Erkunden einlud. Ein langer Zeitstrahl mit Fotos und Chronik-Büchern lies die 30 Jahre Revue passieren. Unsere engagierte Großdeubener Feuerwehr übte mit den Kleinen das Löschen schon fast wie mit den großen Feuerwehrleuten. Die traditionelle Tombola fehlte auch dieses Jahr nicht und zog die Massen mit Hauptpreisen wie Tischtennisplatte, Skateboard und vielen anderen tollen Preisen an.

Plötzlich tauchte das ganze Personal mit bunten Händen auf der großen Wiese auf und tanzte! Wow! Alle bunten Hände zappelten ... das Lied war zu Ende und da löste sich auch die große, tanzende Menge auf – Flashmop genannt.

18 Uhr gab es eine Versteigerung von signierten Fußbällen von RB Leipzig und Dortmund und einem Ice Fighter-Shirt. Wirklich sehr gelungen!

Ein war fröhliches, wunderbares Fest mit großem Einsatz der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter und vieler helfender Hände der Eltern – da passte der strahlend blaue Himmel perfekt ins Bild.

Vielen Dank für das schöne Fest und die gute Zeit!

Euer und Ihr Elternrat des „Kleine Hände“ e.V. aus Großdeuben



Freiwillige Feuerwehr Großdeuben feiert 112-jähriges Bestehen

112 Jahre Schutz und Einsatzbereitschaft für Großdeuben und Böhlen - aus diesem Anlass feierten wir, die Freiwillige Feuerwehr Großdeuben unser 112-jähriges Bestehen am 03.06.2023 auf dem Festplatz in Großdeuben.

Die Veranstaltung begann mit einer feierlichen Eröffnung durch unseren Bürgermeister Dietmar Berndt, bei der Vertreter der Stadt, Wegbegleiter und weitere Gäste anwesend waren. Gemeinsam haben wir auf 112 Jahre unermüdlischen Einsatz und Opferbereitschaft zurückgeblickt.

Während des Festes konnten wir den Besuchern einen Einblick in unsere tägliche Arbeit geben. Die Fahrzeugausstellung bot moderne Einsatzfahrzeuge und technische Geräte. Unsere Gäste konnten sich aus erster Hand über die fortschrittliche und moderne Ausrüstung informieren, welche uns hilft, unsere Aufgaben effektiv zu erfüllen.

Ein Höhepunkt der Jubiläumsveranstaltung war die technische Vorführung unserer Kameradinnen und Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Böhlen. In einer realistischen Rettungsübung wurde den Besuchern eine patientengerechte Rettung aus einem Unfallfahrzeug demonstriert. Die Vorführung der Einsatzkräfte verdeutlichte den Zuschauern die Ernsthaftigkeit der Aufgaben, mit denen die Feuerwehr täglich konfrontiert ist.

Es war uns wichtig, unsere Gäste über unsere Aufgaben und Herausforderungen aufzuklären und das Verständnis für unsere Arbeit weiter zu vertiefen und vielleicht den einen oder anderen für das Hobby Feuerwehr zu begeistern.

Neben all den Aktivitäten und Vorführungen möchten wir uns bei der Stadtverwaltung Böhlen und den örtlichen Unternehmen bedanken, die mit Ihrer großzügigen Unterstützung diese Veranstaltung ermöglicht haben. Ein großer Dank gilt den Freiwilligen Feuerwehrem Böhlen, Markkleeberg, Pegau, Hohnstädt und Brandschutzservice Rose, welche unsere Ausstellung bereicherten.

Vielen Dank an unsere Unterstützer:

Anzeige



Senioren

Klassische Klänge und „tierische Bewohner“ erfreuen im ASB-Seniorenheim „Am Park“

Leipzig/Böhlen: Im Seniorenheim „Am Park“ des ASB war kürzlich wieder einiges los: von klassischen Klängen und Volksliedern bis „tierischen Neuzugängen“ und selbstgebauten „Palästen“

Gartenkonzert „Musik am Nachmittag“

Am 31. Mai 2023 erfreuten die Künstler der Internationalen Stiftung von Kultur und Zivilisation mit einem schönen Gartenkonzert die Bewohnerinnen und Bewohner bei wunderbarem Sommerwetter. Das Konzert ist bereits eine beliebte Tradition in der Einrichtung geworden.



Die drei Musiker spielten bei strahlendem Sonnenschein mit Klavier, Fagott und Violoncello eine Stunde klassische Musik und sangen bekannte Volkslieder mit den Senioren. Die Bewohnerinnen und Bewohner genossen das Konzert direkt im Garten oder auf den Balkonen, auf ihren Terrassen und an den Fenstern. Allen hat es sehr gut gefallen und alle freuen sich bereits auf nächstes Jahr.

Neue tierische Bewohnerin „Margarita“ und neues Außengehege als Willkommensgeschenk

Schweren Herzens musste sich das Betreuungsteam und die Bewohner im Seniorenheim „Am Park“ vom Zwergkaninchen „Cola“ trennen. „Cola“ lebte gemeinsam mit „Whisky“ in einer „Hasen-Wohngemeinschaft“. Jedoch verstanden sich die zwei Brüder nicht mehr so gut. Dafür zog Ende Mai nun die kleine „Margarita - kurz Maggy“ - bei „Whisky“ ein. Nach einer kurzen Schnupper- und Kennenlernphase sind die beiden jetzt ein Herz und eine Seele. Aber keine Sorge - auch „Cola“ geht es gut. Er zog in eine Gruppe mit vielen Hasenmädchen und fühlt sich dort sehr wohl.

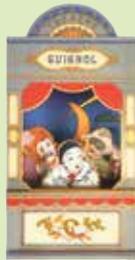
Damit es den beiden Hasen auch richtig gut im Garten des Seniorenheims geht, baute der Haustechniker Kai ein großes Außengehege mit vielen Versteck- und Spielmöglichkeiten. „Whisky“ und „Maggy“ nehmen ihren Auslauf sehr gut an und unterhalten die Bewohnerinnen und Bewohner, deren Angehörigen und auch andere Besucher, die die Möglichkeit in Anspruch nehmen, sich neben dem Gehege auf die Bänke zu setzen.



• **Vereinsnachrichten**

Hilferuf der Böhlemer Puppenspieler

Wir, die Spieler des Böhlemer Puppentheaters, brauchen Verstärkung. Wir haben einige Puppenstücke, die man zu zweit spielen kann und einige schöne, die man leider nur zu dritt oder viert spielen kann.



Uns macht das Puppenspiel sehr viel Freude, vor allem den Kindern. Sie werden immer mit ins Spiel einbezogen.

Den größten Teil unserer Stücke schreiben wir selbst, aber wir sind auch nicht mehr die jüngsten (einer vor 70, der andere über 70 Jahre). So fällt es uns mitunter schwer, die ganze Zeit die Puppen oben zu halten.

Wir bauen unsere Puppen selbst und die dazugehörigen Kulissen. Wir haben eine Wanderbühne, die schnell aufzubauen ist. Gewisse Technik ist auch vorhanden. Wir sind stolz, die älteste Amateurpuppenbühne Deutschlands zu sein!

Lust bekommen?

Man kann alles erlernen, die fröhlichen Kinderaugen und der Beifall sind immer ein schönes Dankeschön.

Wir proben jeden Dienstag von 16-18 Uhr im Kulturhaus, wo wir Räume zum Proben haben und für alles Zubehör. Bei Interesse, bitte vorher anrufen: Ansprechpartner ist Rüdiger Zwerschke 03420652222 oder 01781877979

Wir sind Teil des Kulturvereins Böhlen e.V.

Über Nachrichten von Euch würden wir uns sehr freuen

Eure Amateurpuppenspieler „die Böhlemer“

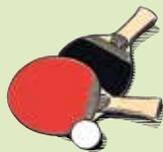
Vier Medaillen für TTV Chemie Böhlemer Nachwuchs

Am 17. und 18. Juni fanden in Großpösna die diesjährigen Kinder- und Jugendspiele im Tischtennis statt.

In allen 4 Altersklassen waren Sportfreunde aus unserem Verein vertreten. Bei den Jüngsten waren Lenny Triebel und Lennard Geißler mit vollem Einsatz dabei, zu einem Podestplatz reichte es diesmal noch nicht. In der AK 13 kamen Willi Bernhardt, Felix Goldschmidt und Leon Sobotta zum Einsatz, wobei es Leon bis unter die besten Acht geschafft hat. Bei den bis 15-Jährigen gab es erwartungsgemäß Edelmetall. Jonas Berghammer und Tiago Neumann waren im Doppelwettbewerb erfolgreich und wurden mit der Goldmedaille belohnt. Im Einzel trafen Beide im Halbfinale aufeinander, dies konnte Tiago mit 3:1 Sätzen knapp für sich entscheiden. Silber und Bronze waren der Lohn dafür.

Für Pepe Henkin reichte es noch nicht ganz. Für die Großen waren Ludwig Gunatowski und Tamino Snicinski im Wettbewerb gemeldet. Beide machte ihre Sache sehr gut.

Wobei für Tamino im Einzel ein überragender Bronzeplatz herausprang. Insgesamt eine ordentliche Leistung unseres Teams - macht weiter so.



Im Namen der Leitung Gert Döhler



• **Kirchennachrichten**

Röm.-Katholische Gemeinde

Christus König Böhlen, Jahnstraße 12

www.bonifatius-leipzig.de

Telefon Pfarrbüro: 0341/3018401

Ab dem 01.06.2023 tritt für unsere Pfarrei die neue Gottesdienstordnung in Kraft.

Samstagabend (Vorabendgottesdienst)

16.30 Uhr Christus König Böhlen (17.00 Uhr Kapelle St. Elisabeth-Krankenhaus)

18.30 Uhr St. Bonifatius Leipzig

Sonntag

8.30 Uhr Heilig Geist Zwenkau

9.30 Uhr St. Bonifatius Leipzig

10.30 Uhr St. Hedwig Pegau

11.00 Uhr St. Peter und Paul Markkleeberg

Alle weiteren Informationen finden Sie im Schaukasten an der Kirche und auf der Internetseite der Pfarrei.

Unsere Gottesdienste/Veranstaltungen Mitte Juli bis Mitte August 2023

Musiksommer im Juli in der „Offenen Kirche“ Großstädteln-Großdeuben

Sonnabend, 15. Juli, 15.00 Uhr, Katharinenkirche Großdeuben
Barock bis Irish – Bach trifft auf Irish Traditional
Ensemble Concertino
Geistliches Wort – Christian Funke

Sonnabend, 22. Juli, 15.00 Uhr, Kirche Großstädteln
Verspielt und verträumt – Musik für Violine und Orgel/Cembalo
Josepha Villmann – Violine und Kai Nestler – Orgel/Cembalo
Geistliches Wort – Kai Nestler

Sonnabend, 29. Juli, 15.00 Uhr, Kirche Großstädteln
Sonata Mira – Klänge für den Frieden
Ein Klangprojekt mit eigens dafür komponierten und klassischen Stücken
Holm Chemnitz – Blockflöte/Komposition und Kai Nestler, - Tasteninstrumente

Eintritt frei
Die Veranstaltung wird gefördert von der Stadt Markkleeberg und der Kulturstiftung des Freistaates Sachsen

**Sonntag, 30. Juli 10.00 Uhr Katharinenkirche Großdeuben
Gottesdienst mit Taufe
Pfarrerin Bickhardt-Schulz**

Musiksommer im August in der „Offenen Kirche“ Großstädteln-Großdeuben

Sonnabend, 05. August, 15.00 Uhr, Katharinenkirche Großdeuben
Der Schwanengesang der Viola da Gamba
Musik für Viola da gamba und Cembalo von Carl Friedrich Abel u.a.
Georg Zeike – Viola da gamba und Bernadett Meszaros - Cembalo
Geistliches Wort – Pfn. Kathrin Bickhardt-Schulz

Sonnabend, 19. August, 15.00 Uhr, Kirche Großstädteln
FAVORITEN
Von Luther bis Lennon
Frank Nestler – Saxophon und Kai Nestler – Orgel
Geistliches Wort – Pfn. Kathrin Bickhardt-Schulz

Eintritt frei
Die Veranstaltung wird gefördert von der Stadt Markkleeberg und der Kulturstiftung des Freistaates Sachsen

Offene Kirche in Großstädteln (Altendorffplatz, 04416 Markkleeberg)

jeweils
dienstags 16.00 – 17.00 Uhr und
sonnabends 15.00 – 17.00 Uhr
geöffnet

Ansprechpartner: Mike Mehstäubl
(Pfarramt Großstädteln: 034299/75459)

Offene Kirche in Großdeuben

(Kirchstr. 14a, 04564 Böhlen OT Großdeuben)
jeden 1. und 3. Sonnabend im Monat
15.00 – 17.00 Uhr
geöffnet

Ansprechpartner: Mike Mehstäubl
(Pfarramt Großstädteln: 034299/75459)

Öffnungszeiten der Pfarramts- und Friedhofsverwaltung

dienstags 15.00 – 17.30 Uhr
mittwochs 10.00 – 13.00 Uhr
freitags 10.00 – 12.00 Uhr

Friedhofsgebührenordnung (FriedhGO)

für den Friedhof der Ev.-Luth. Kirchgemeinde Großstädteln-Großdeuben in Markkleeberg OT Gaschwitz

Aufgrund von § 2 Absatz 2 in Verbindung mit §§ 13 Absatz 2 Buchstabe a und 43 der Kirchgemeindeordnung der Evangelisch-Lutherischen Landeskirche Sachsens (KGO) vom 13. April 1983 (ABl. S. A 33) in der jeweils geltenden Fassung und § 12 Absatz 1 der Rechtsverordnung über das kirchliche Friedhofswesen in der Evangelisch-Lutherischen Landeskirche Sachsens (Friedhofsverordnung – FriedhVO) vom 9. Mai 1995 (Amtsblatt 1995, S. A 81) hat die Ev.-Luth. Kirchgemeinde Großstädteln-Großdeuben folgende Gebührenordnung für ihren Friedhof in Markkleeberg OT Gaschwitz beschlossen:

§ 1 Allgemeines

Für die Benutzung des Friedhofes und seiner Einrichtungen sowie für sonstige in § 8 aufgeführte Leistungen der Friedhofsverwaltung werden Gebühren nach dieser Gebührenordnung erhoben.

§ 2 Gebührenschuldner

(1) Gebührenschuldner der Benutzungsgebühr ist

1. wer die Bestattung oder sonstige gebührenpflichtige Leistung nach dieser Ordnung beantragt oder durch ihm zurechenbares Verhalten ausgelöst hat,
2. wer das Nutzungsrecht an einer Grabstätte erworben oder verlängert hat,
3. wer die Gebührenschuld gegenüber der Friedhofsverwaltung durch schriftliche Erklärung übernommen hat oder wer für die Gebührenschuld eines anderen kraft Gesetzes haftet.

(2) Gebührenschuldner der Verwaltungsgebühr ist

1. wer die Verwaltungshandlung veranlasst oder in wessen Interesse sie vorgenommen wird,
2. wer die Gebührenschuld gegenüber der Friedhofsverwaltung durch schriftliche Erklärung übernommen hat oder wer für die Gebührenschuld eines anderen kraft Gesetzes haftet.

(3) Mehrere Gebührenschuldner sind Gesamtschuldner.

§ 3 Entstehen der Gebührenschuld

Die Gebührenschuld entsteht

- für Benutzungsgebühren mit der Inanspruchnahme der jeweiligen gebührenpflichtigen Leistung.
- für Grabnutzungsgebühren sowie Friedhofsunterhaltungsgebühren mit der Verleihung des Nutzungsrechtes für die gesamte Nutzungsdauer der Grabstätte oder mit der Festlegung der Verlängerung des Nutzungsrechtes für den Zeitraum der gesamten Verlängerung der Grabstätte.
- für Bestattungsgebühren mit der Bestattung.
- für Verwaltungsgebühren mit der Vornahme der Verwaltungshandlung.

§ 4 Festsetzung und Fälligkeit

(1) Die Gebühren werden nach Bekanntgabe des schriftlichen Gebührenbescheids fällig und sind innerhalb der dort angegebenen Zahlungsfrist an die Friedhofskasse zu entrichten.

(2) Vor Zahlung der Gebühren oder Leistung entsprechender Sicherheiten können Bestattungen nicht verlangt werden.

(3) Nutzungsgebühren sowie Gebühren für Gemeinschaftsgräber werden für die gesamte Nutzungszeit im Voraus erhoben.

(4) Aus Gründen der Verwaltungsvereinfachung wird die Friedhofsunterhaltungsgebühr für einen Zeitraum von 2 Jahren im Voraus festgesetzt. Sie ist bis zum 30.06. des jeweiligen Erhebungsjahres fällig.

§ 5 Mahnung und Vollstreckung rückständiger Gebühren

(1) Für schriftliche Mahnungen ist der dafür anfallende Aufwand durch den Gebührenschuldner zu erstatten.

(2) Rückständige Gebühren werden im Verwaltungszwangsverfahren eingezogen. Die Kosten der Vollstreckung hat der Vollstreckungsschuldner zu tragen.

§ 6 Stundung und Erlass von Gebühren

Die Gebühren können im Einzelfall aus Billigkeitsgründen wegen persönlicher oder sachlicher Härten gestundet sowie ganz oder teilweise erlassen werden.

§ 7 Gebührentarif

A. Benutzungsgebühren

I. Gebühren für die Verleihung von Nutzungsrechten an Grabstätten

1. Reihengrabstätten

1.1	für Verstorbene vor Vollendung des 2. Lebensjahres (Ruhezeit 10 Jahre) Sargbestattungen	200,00 €
1.2	für Verstorbene ab Vollendung des 2. Lebensjahres (Ruhezeit 20 Jahre) Sargbestattungen	350,00 €
1.3	für Verstorbene ab Vollendung des 2. Lebensjahres (Ruhezeit 20 Jahre) Urnenbestattungen	350,00 €

2. Wahlgrabstätten (Nutzungszeit 20 Jahre)

2.1	für Sargbestattungen, je Grablager	400,00 €
2.2	für Urnenbeisetzungen, je Grablager	400,00 €
2.3	Gebühr für eine Verlängerungsgebühr des Nutzungsrechts an Wahlgrabstätten pro Jahr für Sargbestattungen und Urnenbeisetzungen	20,00 €

II. Gebühren für die Bestattung:

(Verwaltungs- u. Organisationsaufwand im Zusammenhang mit der Bestattung, Aufwand für Grabherstellung etc.)

1.1	Sargbestattung (Verstorbene bis 2 Jahre)	300,00 €
1.2	Sargbestattung (Verstorbene ab 2 Jahre)	500,00 €
1.3	Urnenbeisetzung	210,00 €

III. Umbettungen, Ausbettungen

Bei Umbettungen und Ausbettungen wird nach § 8 verfahren.

IV. Friedhofsunterhaltungsgebühr

Zur Finanzierung der Kosten für die laufende Unterhaltung der allgemeinen Friedhofsanlage wird von allen Nutzungsberechtigten (Inhaber eines Grabnutzungsrechts) auf Dauer des Nutzungsrechtes eine jährliche Friedhofsunterhaltungsgebühr pro Grablager erhoben. Die Höhe der jährlichen Friedhofsunterhaltungsgebühr beträgt 20 € pro Grablager.

V. Gebühr für die Benutzung der Leichenhalle und Friedhofskapelle/ Feierhalle:

1.	Gebühr für die Benutzung der Friedhofskapelle/ Feierhalle pro Benutzung	100,00 €
----	--	----------

VI. Gebühren für Gemeinschaftsanlagen

Die Gebühren enthalten die Kosten für die Bestattungsgebühr, Grabstättennutzungsgebühr und laufende Unterhaltung für die Dauer der Ruhezeit (20 Jahre).

6.1	für Baumbestattungen (einzelner Baum ohne Grabstein)	800,00 €
6.2	für Baumbestattungen (einzelner Baum mit Grabstein)	1.400,00 €
6.3	für Baumbestattungen (Gemeinschaftsbaum ohne Grabstein)	600,00 €
6.4	für Baumbestattungen (Gemeinschaftsbaum mit Grabstein)	1.100,00 €
6.5	Bestattungen in der Urnengemeinschaftsanlage (ohne Grabstein)	500,00 €
6.6	Bestattungen in der Urnengemeinschaftsanlage (mit Grabstein)	1.000,00 €

B. Verwaltungsgebühren

1.	Genehmigung für die Errichtung eines Grabmals sowie anderer baulicher Anlagen (z. B. Einfassungen)	35,00 €
2.	Erteilung einer Berechtigungskarte an Gewerbetreibende	35,00 €
3.	Genehmigung für die Veränderung eines Grabmales oder der Ergänzung von Inschriften oder anderer baulicher Maßnahmen	25,00 €
4.	Zweitausfertigung von Bescheinigungen der Friedhofsverwaltung	10,00 €
5.	Ermittlung der Wohnanschrift des Nutzungsberechtigten	15,00 €
6.	Mahngebühr	5,00 €

§ 8 Besondere zusätzliche Leistungen

Besondere zusätzliche Leistungen oder Kosten, für die kein Gebührentarif vorgesehen ist, werden von der Friedhofsverwaltung nach dem jeweiligen Aufwand berechnet.

§ 9 Öffentliche Bekanntmachungen

- (1) Diese Friedhofsgebührenordnung und alle Änderungen hierzu bedürfen der öffentlichen Bekanntmachung.
- (2) Öffentliche Bekanntmachungen erfolgen im vollen Wortlaut in den Markkleeberger Stadtnachrichten.
- (3) Die jeweils geltende Fassung der Friedhofsgebührenordnung liegt zur Einsichtnahme in der Kanzlei des Pfarramtes Großstädteln, Alte Str. 104416 Markkleeberg, aus.

§ 10 Inkrafttreten, Außerkrafttreten

- (1) Diese Friedhofsgebührenordnung und alle Änderungen treten jeweils nach der Bestätigung durch das Ev.-Luth. Regionalkirchenamt Leipzig am Tage nach der öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.
- (2) Mit Inkrafttreten dieser Friedhofsgebührenordnung tritt die Friedhofsgebührenordnung vom 05.04.2004 außer Kraft.



den 21.06.2023

Kirchenvorstand der Ev.-Luth. Kirchgemeinde Großstädteln-Großdeuben

(Vorsitzender)

(Mitglied)

Kirchenaufsichtlich bestätigt:

Leipzig, den 27.06.2023

Ev.-Luth. Landeskirche Sachsens
Regionalkirchenamt Leipzig

i.v. [Signature]
Leipziger Regionalkirchenamt





Stadt Rötha

Besuchen Sie uns auf
www.roetha.de



• Öffnungs- und Sprechzeiten

Stadtverwaltung Rötha

Rathaus, Rathausstr. 4

Zentrale: 034206 600 – 0, Fax: 034206 72433

stadtverwaltung@stadt-roetha.de

Öffnungszeiten:

Montag	9.00 – 12.00 Uhr
Dienstag	9.00 – 12.00 Uhr, 13.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	9.00 – 12.00 Uhr, 13.00 – 16.00 Uhr
Freitag	9.00 – 12.00 Uhr

Öffnungszeiten Steueramt:

Montag	11.00 – 12.00 Uhr
Dienstag	11.00 – 12.00 Uhr, 13.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	11.00 – 12.00 Uhr
Donnerstag	11.00 – 12.00 Uhr, 13.00 – 16.00 Uhr
Freitag	geschlossen

Online-Terminvereinbarung

Das Bürgerbüro der Stadtverwaltung Rötha bietet Ihnen einen neuen Service an. Buchen Sie Termine für Ihr Anliegen online. Bitte beachten Sie, dass Sie Dokumente, welche für den Urlaub benötigt werden, rechtzeitig beantragen. Die Abholung von bereits fertiggestellten Dokumenten ist weiterhin ohne Terminvereinbarung während der Öffnungszeiten des Rathauses möglich.

Bei Fragen stehen Ihnen unsere Mitarbeiterinnen Frau Puder (Pass- und Meldewesen, Friedhofsverwaltung, Zahlstelle), Tel. 034206-60025 oder per E-Mail an i.puder@stadt-roetha.de oder Frau Hoensch (Pass- und Meldewesen, Gewerbeamt, Zahlstelle), Tel. 034206-60026 oder per Mail an s.hoensch@stadt-roetha.de gern zur Verfügung.

Stadtbibliothek

Straße der Jugend 5

Tel.: 034206 51556, Fax: 034206 51552

bibliothek@roetha.de

Öffnungszeiten:

Montag	13.00 – 16.00 Uhr
Dienstag	8.00 – 12.00 Uhr, 13.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	13.00 – 17.00 Uhr
Freitag	geschlossen

• Amtliche Mitteilungen

Sitzungstermine des Stadtrates

Stadtrat

am 20.07.2023 um 19.30 Uhr

im Mehrgenerationenhaus, Straße der Jugend 5

Sonderstadtrat

am 27.07.2023 um 18:30 Uhr

im Volkshaus Rötha

Änderungen werden rechtzeitig in den Schaukästen veröffentlicht. Die Stadtverwaltung behält sich vor die Sitzungsorte nach Bedarf zu verlegen.

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte den öffentlichen Aushängen in den Schaukästen der Stadt Rötha und den Ortsteilen Espenhain, Oelzschau, Pötzschau und Mölbis.

Standorte der Schaukästen sind:

- Rötha, Rathaus, Rathausstraße 4
- Rötha, Markt
- OT Espenhain, Wolfschlugener Weg 1
- OT Espenhain, Straße des Friedens
- OT Pötzschau/Großpötzschau, Buswarte
- OT Pötzschau/Kleinpötzschau

- OT Pötzschau/Dahlitzsch
- OT Oelzschau, Straße der Freundschaft, vor Hausnr. 58
- OT Oelzschau, Straße der Freundschaft, Buswarte
- OT Oelzschau, Thomas-Müntzer-Straße (Kömmlitz)
- OT Mölbis, Straße der Republik

Bekanntmachung zur 2. Änderung des Flächennutzungsplanes der Stadt Rötha

Der Stadtrat hat in seiner öffentlichen Sitzung vom 21.04.2022 den Vorentwurf der 2. Änderung des Flächennutzungsplans in der Fassung 10/2021 gebilligt. Der Vorentwurf der Planänderung und die Begründung mit Umweltbericht liegen zu jedermanns Einsicht im Rathaus, Rathausstraße 4, 04571 Rötha, Bauamt 2.0G - Zimmer 15

in der Zeit vom **24.07.2023 bis 24.08.2023**

während folgender Zeiten öffentlich aus:

Montag	09:00 Uhr bis 12:00 Uhr
Dienstag	09:00 Uhr bis 12:00 Uhr und 13:00 Uhr bis 18:00 Uhr
Donnerstag	09:00 Uhr bis 12:00 Uhr und 13:00 Uhr bis 16:00 Uhr
Freitag	09:00 Uhr bis 12:00 Uhr.

Stellungnahmen können während dieser Frist schriftlich oder während der Dienststunden zur Niederschrift abgegeben werden. Stellungnahmen können auch per E-Mail an bauamt.scholz@stadt-roetha.de eingereicht werden.

Die Bekanntmachung und die auszulegenden Planunterlagen werden im oben genannten Zeitraum auf der offiziellen Internetseite der Stadt Rötha unter www.roetha.de unter dem **Punkt: Wirtschaft, Bauen, Wohnen/ Bauleitplanung/Bauleitplanung im Beteiligungsverfahren nach §3,4 BauGB** sowie im Zentralen Landesportal Bauleitplanung unter buegerbeteiligung.sachsen.de zur Einsichtnahme eingestellt.

Der Inhalt dieser Bekanntmachung und die auszulegenden Unterlagen sind auf der offiziellen Internetseite der Stadt Rötha unter www.roetha.de sowie im Zentralen Landesportal Bauleitplanung unter www.buegerbeteiligung.sachsen.de veröffentlicht.

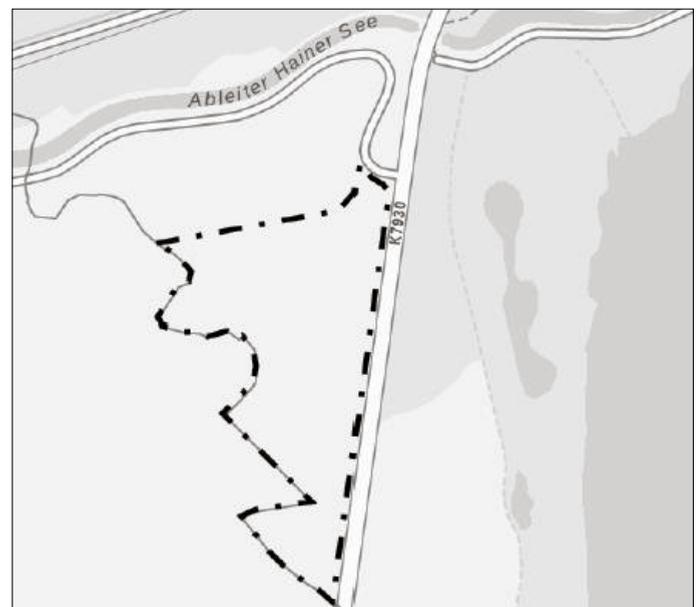
Die 2. Änderung des Flächennutzungsplanes erfolgt parallel zum zwischenzeitlich abgeschlossenen Aufstellungsverfahren zum Bebauungsplan „Energiepark Witznitz“.

Planziel ist die Anpassung der gemeindlichen Planung an die Errichtung des Energieparks Witznitz, hier innerhalb des Stadtgebietes von Rötha. Es sei darauf hingewiesen, dass eine Unterrichtung und Erörterung zu den wesentlichen Planinhalten bereits im Rahmen der parallelen Bebauungsplanverfahren stattgefunden haben.

Stellungnahmen, die nicht rechtzeitig abgegeben worden sind, können bei der Beschlussfassung über den Flächennutzungsplan unberücksichtigt bleiben, sofern die Stadt deren Inhalt nicht kannte und nicht hätte kennen müssen und deren Inhalt für die Rechtmäßigkeit des Flächennutzungsplans nicht von Bedeutung ist.

Eine Vereinigung im Sinne des § 4 Abs. 3 Satz 1 Nr. 2 UmwRG ist in einem Rechtsbehelfsverfahren nach § 7 Abs. 2 UmwRG gemäß § 7 Abs. 3 Satz 1 UmwRG mit allen Einwendungen ausgeschlossen, die sie im Rahmen der Auslegungsfrist nicht oder nicht rechtzeitig geltend gemacht hat, aber hätte geltend machen können.

Die Nachbargemeinden sowie die planberührten Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange werden nach § 2 Abs. 2 BauGB und § 4 Abs. 1 BauGB in Verbindung mit § 4a Abs. 2 BauGB gleichzeitig beteiligt.



Öffentliche Ankündigung von Vermessungs- und Abmarkungsarbeiten entsprechend § 5 SächsVermKatG

Antragsnummern der katasterführenden Behörde:
729_2022_67862, Geschäftszeichen des ÖbVI: 2020H-0002
Projekt: Bundesautobahn A72, Abschnitt 5.1 Borna Rötha

Gemeinde Stadt Rötha

Gemarkung Espenhain

Flurstücke: 1/1, 1/4, 2/1, 3/1, 3/2, 4/1, 5/1, 5/5, 35/3, 35/1, 35/5, 35/6, 36/1, 36/7, 37/7, 37/8, 41/8, 41/9, 41/10, 41/14, 84/11, 85/1, 85/b, 87/9, 87/58, 87/194, 87/202, 87/281, 88/4, 88/12, 90/2, 90/4, 99/10, 99/19, 99/22, 99/25, 99/26, 99/27, 99/28, 99/29, 99/30, 99/32, 99/33, 99/36, 99/37, 99/38, 99/39, 99/42, 103/2, 103/8, 103/10, 103/11, 103/12, 103/13, 104/b, 104/2, 104/4, 104/8, 104/12, 104/14, 104/19, 105/1, 105/6, 105/8, 196/4, 205/2, 205/3, 205/4, 205/9, 206, 403/5

Ab sofort werden in den o.g. Flurstücken Vermessungsarbeiten aufgrund des Gesetzes über das amtliche Vermessungswesen und das Liegenschaftskataster im Freistaat Sachsen (Sächsisches Vermessungs- und Katastergesetz - SächsVermKatG) vom 29. Januar 2008 (SächsGVBl. S. 138, 148), das zuletzt durch das Gesetz vom 24. Mai 2019 (SächsGVBl. S. 431) geändert worden ist durchgeführt. Dazu ist es erforderlich eventuell alle o. g. Flurstücke zu betreten. Die Anwesenheit der Flurstückseigentümer ist jedoch nicht erforderlich, denn die Arbeiten können auch ohne Anwesenheit ausgeführt werden.

Anlass der Grenzbestimmung ist eine von der Autobahn GmbH des Bundes Außenstelle Dresden beantragte Katastervermessung in den o.g. Flurstücken.

gez. Dipl.-Ing. Hans-Peter Keller

Öffentlich bestellte Vermessungsingenieur

Walter-Köhn-Straße 1d, 04356 Leipzig, Tel. 0341.525 579-0

Bekanntmachung über die öffentliche Auslegung der Vorschlagsliste

Wahl der Schöffinnen und Schöffen der Stadt Rötha für die Amtszeit vom 01.01.2024 bis 31.12.2028 in den Schöffengerichten des Amtsgerichts Borna und den Strafkammern des Landgerichts Leipzig.

1. Der Stadtrat hat in der Sitzung am 22.06.2023 den Beschluss über die Vorschlagsliste zur Wahl der Schöffinnen und Schöffen für das Landgericht Leipzig und das Amtsgericht Borna gefasst.
2. Die Liste liegt gemäß § 36 Abs. 3 Gerichtsverfassungsgesetz (GVG) in der Zeit vom

17.07.2023 bis 21.07.2023

zu jedermanns Einsicht an folgenden Ort aus:

Rathaus Stadt Rötha, Zimmer 6

Gegen die Vorschlagsliste kann gemäß §37 GVG binnen einer Woche nach Schluss der Auslegung schriftlich zu den regulären Öffnungszeiten des Rathauses, Einspruch ausschließlich mit der Begründung erhoben werden, dass in die Listen Personen aufgenommen wurden, die nach einem der Gründe aus §§ 32 bis 34 GVG nicht aufgenommen werden durften oder sollten.



Bürgermeister
Pascal Németh

Bauvorhaben AZV Böhleener Straße

Information der Stadtverwaltung Rötha zur Sperrung der Böhleener Straße zwischen Rötha und Böhlen im Zusammenhang mit dem Bauvorhaben des Abwasserzweckverbandes Espenhain - Sanierung Abwasseranlage Böhleener Straße

Die offizielle Umleitungstrecke wird, nach den uns vorliegenden Unterlagen, über Lobstädt und Neukieritzsch verlaufen. Nach unserer Kenntnis erteilen die Genehmigungsbehörden ausschließlich dem öffentliche Personen- und Nahverkehr (ÖPNV) eine Freigabe zur Nutzung der naheliegenden Umleitungstrecke über den Bischofsweg und die Straße des Aufbaus.

Aktuell ist der **Bahnübergang** im Bischofsweg ausschließlich für den Fuß- und Radverkehr freigegeben. Darauf sind alle rechtlichen Anforderungen der Eisenbahn-Bau- und Betriebsordnung (EBO) und der Bahnübergangsvorschrift für Nichtbundeseigenen Eisenbahnen (BÜV-NE) ausgelegt.

Während der bauzeitlichen Nutzung, vorgesehen und abgestimmt ausschließlich für den Busverkehr, ändert sich diese Nutzungsart zu einem Bahnübergang mit mäßigem Verkehr. Die dafür seitens der Eisenbahn-Bau- und Betriebsgesellschaft mbH Pressnitztalbahn (PRESS) geforderten Anpassungen im Bereich des Bahnübergangs, als Voraussetzung der Zustimmung zur Nutzung als Umleitungstrecke für den Bus, wurden in der Planung des Bauvorhabens des AZVs berücksichtigt. Des Weiteren ist aus Sicht der Straßenbehörde des Landkreises eine **Verkehrssicherheit** auf der betreffenden Strecke nicht gewährleistet, weil es sich lediglich um eine einzige Fahrspur handelt, was eine besondere technische und durch die Busfahrer individuell zu bedienende Vorrichtung zwingend erforderlich macht. Die hierfür durch die PRESS ausgegebenen Sender sind stark begrenzt und stehen selbst der Stadtverwaltung Rötha (Feuerwehr, Bauhof etc.) nicht zur Verfügung. Darüber hinaus erfolgen zeitgleich laufende **Sanierungsarbeiten** des Autobahnamtes auf der **Baustelle** der ehemaligen Schweinezuchtanlage. Eine Baufreiheit auf dem Gelände der Schweinezuchtanlage muss gewährleistet sein. Eine Durchfahrt durch die Baustelle widerspricht grundsätzlich den Bedingungen der Maßnahme.

Die Stadtverwaltung Rötha kann hier praktisch keinen Einfluss nehmen und kennt auch keine Details zum Vorhaben oder zu den zwischen den fremden Beteiligten getroffenen Vereinbarungen oder Regelungen. Bitte wenden Sie sich bei Fragen oder Unklarheiten an den hier zuständigen AZV oder die ausführende Baufirma. Wir bitten die Bürger um Verständnis.

Ihr Ordnungsamt

Liebe Röthaerinnen und Röthaer,

der Juni und Juli waren und sind geprägt von sommerlichen Fes- ten und (Sport)Veranstaltungen – in Rötha im besonderen Maße mit bürgerschaftlichem Engagement verbunden. Den gemein- schaftlichen und freizeithlichen Mehrwert für unsere Kommune, den dieser städtische und ortsübergreifende Zusammenhalt mit sich bringt, kann man gar nicht hoch genug würdigen. Dafür auch im Namen der Stadtverwaltung ein herzlicher Dank!

Einen Mehrwert wird sicherlich auch der neu ausgestattete Rundwanderweg auf unserer Hochhalde Trages mit sich bringen, der am 24. Juni im Rahmen einer gemeinsamen Wanderung mit reichlich persönlichen Anekdoten und wertvollen Informationen versehen an die Öffentlichkeit übergeben wurde. Für die Instand- setzung und Aufwertung unserer gleichermaßen identitätsstif- tenden wie touristischen Besonderheit geht ein ganz großes Dankeschön an den Regionalen Planungsverband Leipzig-West- sachsen, die beteiligten Kommunen, Vereine und nicht zuletzt die Eigentümer der Halde für dieses sehenswerte fördermittelfi- nanzierte Gemeinschaftsprojekt.

Die verschiedenen Gelegenheiten reißen auch bis zum Herbst nicht ab – in Rötha ist immer was los! Informieren Sie sich dazu wie immer gern im Veranstaltungskalender hier im Amtsblatt oder auf unserer städtischen Internetseite.

Los ist auch viel, was die kommunale Gremien- und Verwaltungs- arbeit angeht. Die Aufstellung des Doppelhaushaltes befindet sich auf der Zielgeraden – in diesen Zeiten leider nur mit wenig Spielraum, dafür aber mit Bedacht und effektiv aufgestellt. Bei- spielsweise müssen jahrzehntelange Sanierungsstaus in Grö- ßenordnung Stück für Stück abgearbeitet oder auch die restliche Straßenbeleuchtung auf LED umgestellt werden. Beide Maßnah- men sind bereits kurz- bis mittelfristig gesehen sehr gut angeleg- tes Geld, denn damit sparen wir auf die Jahre gerechnet erheb- lich Substanz-, Betriebs- und Energiekosten. Wie versprochen laden wir Sie rechtzeitig zur Vorstellung der Haushaltssatzung im Rahmen einer transparenten und verständlichen Stadtratssit- zung ein, die voraussichtlich im August stattfinden wird.

Besuchen Sie uns auch gern zur Stadtratssitzung am 27.07. ab 18:30 Uhr, auf der das Vorhaben zum Lebensmitteleinzelhandel

in Rötha behandelt wird. Die Sitzung findet im Volkshaus Rö- tha statt. Eine Bekanntmachung erfolgt selbstverständlich wie gewohnt rechtzeitig vorher über die üblichen Aushänge. Uns haben in den vergangenen Wochen viele Anfragen die Baumaß- nahme die Böhlener Straße betreffend erreicht. Ich kann die Verärgerung über die damit verbundenen Einschränkungen und Belastungen selbstverständlich nachvollziehen. Leider sind un- sere Einflussmöglichkeiten sowohl bei der Baumaßnahme des Abwasserzweckverbandes an sich als auch bezüglich der Umlei- tungsmöglichkeiten (oft angesprochen und gewünscht ist natür- lich die Umfahrung über die Straße des Aufbaus – Bischofsweg) stark begrenzt. Um es kurz zu machen: Es ist sehr kompliziert und kritisch. Bitte seien Sie versichert, dass wir seit Bekanntga- be der Situation unsererseits alle erdenklichen Hebel versucht haben in Bewegung zu setzen, Ausnahmeregelungen und kreati- ve Ansätze eingefordert haben. Immerhin hat sich der Bau- und damit der Umleitungsbeginn auf den 7. bzw. 21. August verschö- ben. Uns wurde versichert, dass damit das ursprünglich avisierte Bauende nicht gefährdet ist. Nähere Erläuterungen dazu finden Sie auf der vorherigen Seite in diesem Amtsblatt.

Zumindest geht es mit dem Lückenschluss der Bundesautobahn 72 weiter voran. Voraussichtlich ab Mitte Juli dürfen wir mit der Freigabe jeweils eines Fahrtstreifens pro Richtung mit Anschluss an die BAB 38 rechnen.

Kommen Sie gut über den Juli in den August. Den Kindern und Fa- milien wünsche ich erholsame Sommerferien und – falls geplant – eine tolle Urlaubszeit.

Es grüßt Sie wie immer herzlich



Ihr Bürgermeister
Pascal Németh



Die Sieger des Fußballturniers in Möl- bis: Alte Herren Mölbis II



Sommerfest des Fördervereins der Kita Regenbogenland



41. Dorffest Mölbis



LVZ-Sommertunier des Röthaer Sportvereins



Aussichtsturm Hochhalde Trages

Fotos: Stadtverwaltung Rötha

• Aus den Ämtern

Ausblick auf die Veranstaltungen für Juli bis September 2023

Juli		
15.07.	10:00 – 12:00 Uhr	Du und Dein Park, der FV Rötha Gestern. Heute. Morgen. e.V. lädt recht herzlich alle Gartenfreunde zum Parkeinsatz im Schlosspark Rötha ein. Treffpunkt: Denkmal/ Schlossareal
21.07.	19:30 Uhr	Britischer Filmabend – Pfarrhaus Mölbis
22.07.	16:00 Uhr	Fahrrad-Wandelkonzert – Kaffeetrinken-Station in Mölbis Pfarrgarten
August		
01.08.	15:00 – 19:00 Uhr	Blutspende DRK im Sportlerheim Rötha - Kreudnitzer Str. 1a
02.08.	18:00 Uhr	Offene Marienkirche, Sommerliche Klänge zur abendlichen Besinnung – Marienstraße in Rötha
03.08.	14:00 – 16:00 Uhr	Modenschau – Volkshaus „Auf der Höhe“, Rötha
04.08.	19:30 Uhr	Französischer Filmabend – Pfarrhaus Mölbis
05.08.	10:00 – 12:00 Uhr	Du und Dein Park, der FV Rötha Gestern. Heute. Morgen. e.V. lädt recht herzlich alle Gartenfreunde zum Parkeinsatz im Schlosspark Rötha ein. Treffpunkt: Denkmal/ Schlossareal
06.08.	15:00 Uhr	Orgel-Wanderkonzert in der St. Marienkirche und St. Georgenkirche
09.08.	18:00 Uhr	Offene Marienkirche, Sommerliche Klänge zur abendlichen Besinnung – Marienstraße in Rötha
16.08.	18:00 Uhr	Offene Marienkirche, Sommerliche Klänge zur abendlichen Besinnung – Marienstraße in Rötha
18.08.	18:00 Uhr	Kinderfilm (Detektivgeschichten für Schulkinder) – Pfarrhaus Mölbis
18.08.	ganztags	Seehausfest (Tag der offenen Tür) Seehaus Leipzig am Hainer See
18.08. – 20.08.		Highfield Festival 2023 – Störmthaler See
19.08.	10:00 – 12:00 Uhr	Du und Dein Park, der FV Rötha Gestern. Heute. Morgen. e.V. lädt recht herzlich alle Gartenfreunde zum Parkeinsatz im Schlosspark Rötha ein. Treffpunkt: Denkmal/ Schlossareal
23.08.	18:00 Uhr	Offene Marienkirche, Sommerliche Klänge zur abendlichen Besinnung – Marienstraße in Rötha
26.08.	18:00 Uhr	„Piratennacht“ mit Live-Musik am Stausee – Gelände Bootshaus
30.08.	18:00 Uhr	Offene Marienkirche, Sommerliche Klänge zur abendlichen Besinnung – Marienstraße in Rötha
September		
02.09.	10:00 – 12:00 Uhr	Du und Dein Park, der FV Rötha Gestern. Heute. Morgen. e.V. lädt recht herzlich alle Gartenfreunde zum Parkeinsatz im Schlosspark Rötha ein. Treffpunkt: Denkmal/ Schlossareal
08.09.	08:00 Uhr	Apfelfest mit Apfelquetsche des Fördervereins Rötha Gestern.Heute.Morgen. e.V in Zusammenarbeit mit der Kirchengemeinde Rötha auf dem Johann-Sebastian-Bach-Platz
09.09.	15:00 Uhr	Fest der 1.000 Lichter im Schlosspark Rötha
09.09.	ab 15:00 Uhr	Herbstfest – Pfarrgarten Mölbis
10.09.	17:00 Uhr	Konzert zum Tag des offenen Denkmals in der Marienkirche mit Alba Vilar-Juanola (Sopran) & Maria Bräutigam (Orgel)
12.09.	15:00 – 19:00 Uhr	Blutspende der Uniklinik Leipzig im Sportlerheim Rötha – Kreudnitzer Str. 1a
22.09.	ab 18:30 Uhr	Kabarett – Förderverein des Kindergarten Regenbogenland e.V. – Festwiese am Sportplatz Rötha
23.09.		Oktoberfest – Förderverein des Kindergarten Regenbogenland e.V. – Festwiese am Sportplatz Rötha
23.09. + 24.09.		DJFM – Wertungsläufe der Rennserie 2023 – auf dem alten Holzplatz in Rötha – Motorsportclub Rötha
24.09.	10:00 Uhr	Familiengottesdienst in der St. Georgenkirche
24.09.	15:00 Uhr	Orgelkonzert in der St. Georgenkirche mit Elizabieta Suslova (Orgel)
30.09.	10:00 – 12:00 Uhr	Du und Dein Park, der FV Rötha Gestern. Heute. Morgen. e.V. lädt recht herzlich alle Gartenfreunde zum Parkeinsatz im Schlosspark Rötha ein. Treffpunkt: Denkmal/ Schlossareal

Kurzfristige Änderungen werden über die Homepage der Stadt Rötha bekannt gegeben.

Seniorenjubiläen

Geburtstagsglückwünsche

Der Bürgermeister der Stadt Rötha, der Stadtrat und die Stadtverwaltung gratulieren den Seniorinnen und Senioren, die 70 Jahre und älter werden.

Die besten Wünsche nachträglich

- Frau Renate Schneider am 01.06. zum 80. Geburtstag Rötha
- Frau Monika Stapel am 19.06. zum 70. Geburtstag Rötha
- Frau Brigitta Just am 16.07. zum 85. Geburtstag Rötha
- Herr Werner Kuschkowitz am 22.07. zum 75. Geburtstag Oelzschau



OSR Pötzschau-Informationsveranstaltung

Der Ortschaftsrat Pötzschau möchte zur geplanten Wegesrandbepflanzung entlang „Zum Fischereihof“ in Dahlitzsch

am Dienstag, den 11.07.2023, 19:00 Uhr, Feuerwehr Großpötzschau (Großpötzschau 5d)

zum weiteren Ablauf informieren. Anwohner und Interessierte sind herzlich eingeladen!

Ihr Ortschaftsrat Pötzschau



**Layout
Wiedererkennung
Ihrer Marke.**

**LINUS WITTICH
Medien KG**

• Grundschulnachrichten

„Herzwärts - Richtung Zukunft“ zu Besuch an der Grundschule in Rötha



Im April und Mai 2023 besuchte das Team von „Herzwärts“ aus Leipzig zwei 3. Klassen an der Grundschule in Rötha und sorgte für allerlei neue Informationen rund um die Themen Selbstwahrnehmung, Selbstliebe und Selbstwirksamkeit.

Die Kinder durften eintauchen in die Welt ihrer Gefühle und fragten sich: „Wie gehe ich eigentlich mit meiner Wut, Traurigkeit oder meinem Stress um?“ Ganz praktisch erprobten sie Methoden, um z.B. die Wut mal richtig raus zu lassen, um Stress in einer Fantasieabenteuerreise abzubauen oder um

sich in einer „warmen Dusche“ mit positiven Gedanken von den MitschülerInnen beschenken zu lassen.

Sehr überrascht waren die Kinder über wissenschaftliche hirnpfychologische Informationen: dass Fehler beim Lernen gar nicht schlecht sind, sondern unser Gehirn „wachsen“ lassen, dass nicht alle Glückshormone auf Dauer glücklich machen, sondern besonders Dopamin bei übermäßigen Konsumieren von PC-Spielen süchtig machen kann oder dass ein positiver Glaubenssatz über sich selbst so wichtig ist, um wirklich glücklicher durchs Leben zu gehen.



Im Workshop wurde getanzt, gebastelt, diskutiert, philosophiert und gestaunt.

Die Kinder hielten ihre neuen Erkenntnisse und Zukunftswünsche auf einem Kraftplakat (Visionboard) fest und dürfen diese nun mehr und mehr verinnerlichen und hoffentlich ganz HERZWÄRTS in die Zukunft blicken.

Jana Suckfüll

Kontakt:

www.herz-waerts.de, mail@herz-waerts.de, Tel. 0341 86320895
Das Projekt wurde finanziert durch Mittel aus dem Bund-Länder-Programm „Aufholen nach Corona“.

Grundschule Rötha

Zirkusprojekt 2023

Vorhang auf, Manege frei! Wir machen Zirkus!

Für eine Woche verwandelten sich die rund 180 Schülerinnen und Schüler der Grundschule Rötha in echte Artistinnen und Artisten. In der Projektwoche vom 30.05. - 02.06.23 schnupperten sie Zirkusluft und wurden selbst zu Akteurinnen und Akteuren im „Circus Baldini“. Nach der Ankunft im Zirkuszelt und kurzem Kennenlernen der verschiedenen Zirkusnummern, durften die Kinder zwei Aktionen wählen, in denen sie mitwirken wollten. Nun hieß es, drei Tage fleißig zu trainieren.

Am Freitag wurde es ernst für die jungen Nachwuchsartistinnen und Nachwuchsartisten. Zur Generalprobe waren sie schon ganz aufgeregt und zeigten den Bewohnerinnen und Bewohnern der Pflegeeinrichtungen und den Kindergartenkindern Röthas eine verkürzte Vorstellung. Am Nachmittag und Abend fanden die beiden Galavorstellungen für Eltern, Geschwister, Familien und interessierte Bürgerinnen und Bürger statt. Mit Anspannung, aber auch Freude an ihren Darbietungen demonstrierten sie im Rahmen einer eineinhalbstündigen Aufführung verschiedene Zirkuskünste, die sie in den zurückliegenden drei Tagen mit Unterstützung des Zirkusteams in mehreren Übungsstunden fleißig einstudiert hatten. Ob auf dem Trapez, dem Seil, dem Trampolin, oder bei einer herausfordernden Leiterakrobatik - ehrgeizig peilten die Erst- bis Viertklässler eine perfekte Show an, für die sie am Ende einen großen Applaus aus den Sitzreihen ernteten. Richtig lustig waren die Clowns, die für einige Lacher sorgten. Auch die Jonglage, die Schwarzlicht- und die Hula Hoop Show waren ein buntes, abwechslungsreiches Highlight. Zum Abschluss gab es zum ersten Mal eine Darbietung durch das Lehrerteam der Grundschule Rötha - eine spektakuläre Feuershow.

Die Eltern als Zuschauer waren begeistert und auch die anderen Gäste spürten die Freude und den Fleiß der kleinen Stars in der Manege. Ein großes Dankeschön an das Team des „Circus Baldini“. Sie trainierten, motivierten und unterstützten die Kinder auf professionelle und sehr wertschätzende Art und Weise.

Ebenso verdienen die Eltern ein herzliches Dankeschön und einen stillen Applaus, für den Getränkeverkauf, sowie die Unterstützung beim Abbau des charakteristischen Zirkuszeltens. Dieses war dank vieler fleißiger Hände um 21.30 Uhr verladen. Ein Dankeschön auch an die Mitarbeiter des Bauhofes der Stadt Rötha und an die Firma RWS, die für das leibliche Wohl sorgte.

Ein tolles Projekt, bei dem die Kinder über sich hinausgewachsen sind. Die Schülerinnen und Schüler haben hervorragend mitgewirkt und viel Engagement gezeigt. Wenn sich die Kinder später an ihre Grundschulzeit erinnern, dann sicherlich auch an ihre Auftritte als Zirkuskünstlerinnen und Zirkuskünstler.

Wir freuen uns darauf, wenn es in vier Jahren wieder heißt: Vorhang auf, Manege frei!

Manuela Bohne & das Lehrerteam der GS Rötha



Grundschule Rötha

Kleine Olympioniken trumpfen in Rötha groß auf

Am Mittwoch, dem 12. Juni 2023, fand das alljährliche Sportfest der Grundschule Rötha statt. Bei sommerlichen Temperaturen wetteiferten über 180 Schülerinnen und Schüler auf dem ortseigenen Sportplatz um die besten Platzierungen. Sowohl die klassischen Disziplinen der Leichtathletik wie 50m Lauf, Weitsprung und Weitwurf, als auch weitere sportliche Stationen wie Medizinballweitwurf und Hula-Hoop wurden von allen Kindern erfolgreich absolviert.

Im Anschluss wurde der traditionelle Sponsorenlauf durchgeführt. Alle Kinder haben sich an dem Lauf beteiligt, die von einem oder mehreren Sponsoren ihrer Wahl pro Runde finanziert wurden. Die erlaufenen Sponsorenbeiträge sind für die jeweiligen Klassenkassen bestimmt.

Nach akribischer Auswertung der Wettkampfergebnisse wurden zum Abschluss die Bestplatzierten mit Urkunden und Medaillen geehrt.

Ein großer Dank gilt den fleißigen Helfern, die an jeder Station dazu beigetragen haben, dass ein reibungsloser Ablauf des Sportfestes stattfand.

Vivien Mokry
Lehrer der GS Rötha



Grundschule Rötha

Schulfest 2023

Buntes Schulhoftreiben mit anschließendem Pistenrennen

Mit großer Freude blicken wir auf das diesjährige Schulfest vom 15. Juni 2023 zurück. Wir sind überwältigt von der regen Teilnahme, der schönen Stimmung und dem positiven Feedback der Teilnehmer. Alle Akteure und Besucher haben zu dem Erfolg dieser einzigartigen Veranstaltung beigetragen.

Schon beim Aufbau der Stationen auf dem Schulhof, am MGH und am Spielplatz kündigte strahlender Sonnenschein einen unvergesslichen Nachmittag an. Erstmals begann das Fest schon 16.00 Uhr mit Stationen auf dem Schulgelände. Neben der Möglichkeit, sich im Schulhaus über Ganztagsangebote zu informieren, gab es zahlreiche Unterhaltungsmöglichkeiten auf dem Schulhof: Riesen-Seifenblasen, Slackline, Twister, Angeln, Tattoos, Staffellauf, Musik, Schwungtuchspiele, Basketball, Vier gewinnt und Spikeball.

Für das leibliche Wohl sorgten die Eltern der Klassen 1, die mit selbstgebackenen Kuchen, Törtchen, Waffeln, Quarkbällchen, Popcorn und Zuckerwatte eine riesige Auswahl an Leckereien anboten.

Anschließend verlagerte sich das Fest an die Straße der Jugend zum Seifenkistenrennen. Dort wurden wir schon von den DJs Michael Kubach und Klaus Rostalski erwartet. Der Bürgerpolizist Herr Bergander hatte inzwischen mit Hans-Joachim Keil schon die Straßentauglichkeit der Rennfahrzeuge überprüft und so konnte es losgehen. Es fuhren wie immer Schülerinnen und Schüler unserer Grundschule im Team: 1 Antrieber, 1 Fahrer, danach wurde gewechselt. Beide Zeiten gingen in die Wertung ein und es gab entgegen vieler Erwartungen einen Sieger, der den bisherigen Streckenrekord unterfuhr: Ben und Ole verwiesen mit ihrem „Thunderbird“ die Besatzung des „Croco-Racers“ Valentin und Alexander auf Platz 2. Platz 3 wurde in diesem Jahr „Rainbow“ mit Hannah und Ellie. Deren Kiste fuhr klimaneutral mit Seifenblasen und holte sich damit noch den Titel „Schönste Seifenkiste 2023“.



Am Rande der Strecke gab es Aktionen des Elternrates – besonders für die Geschwister der Rennfahrer und Zuschauer gab es eine Kistenrutsche, die super angenommen wurde, auch wenn man damit keine Preise gewinnen konnte. Wer wollte, konnte sich

hier auch schminken lassen und so standen viele kleine Schmetterlinge, Löwen und Glitzergesichter an der Rennstrecke. Für das leibliche Wohl sorgten die „Rumpelstilzchen“, die das Abendessen für die Familien an diesem Abend an die Rennstrecke verlegten.

Herzlichen Dank an alle Helfer, Teilnehmer und Erbauer- hoffentlich konnten sich einige Appetit holen und Geschmack am Wettbewerb finden und basteln bis zum nächsten Rennen im Juni 2024 eine Kiste für ihr Kind.

Der Förderverein der Grundschule Rötha e.V. konnte sich über einen hohen dreistelligen Betrag freuen, der aus den Erlösen von Kuchenbasar, Bierkistenrutsche, Kinderschminken und Blumenverkauf gespendet wurde. Herzlichen Dank dafür!

*Silke Kruppa
Schulleiterin*

Grundschule Espenhain - Sportfest

„Sportlichstes Mädchen“ - „Sportlichster Junge“ gesucht

Kindertag heißt Sportfesttag!

In diesem Schuljahr änderten wir die Disziplinen.

Aus dem üblichen leichtathletischen Vierkampf zauberten die Lehrerinnen der Grundschule Espenhain einen bunten Kindertagsstrauß voller alternativer sportlicher Angebote.



Auf der Kegelbahn ging es „in die Vollen“, auf dem Beachplatz mit dem „Ball über die Leine“.

Das Punktekonto jedes Schülers und jeder Schülerin wuchs weiter auf dem Sportplatz beim Hula-Hoop, beim Gummistiefelweitwurf und beim Büchsenwerfen.

Auf dem Schulhof warteten die Torwand, das Trampolin, der Teebeutelzielwurf und die Kletterstange auf unsere kleinen Sportler. Durch die Vielfalt der Disziplinen verging die Zeit wie im Flug. Pünktlich 11 Uhr durfte jedes Kind seine Punktekarte gegen das traditionelle Kindertagsseil eintauschen.

*P. Ziegler
Lehrerin der GS Espenhain*

Grundschule Espenhain

25. Dörferwettkampf

Kurz nach dem Sportfest trafen sich am 03.06. die Kindermannschaften der Ortsteile Espenhain, Mölbis, Pötzschau und Oelzschau zum **25. Dörferwettkampf**.

In diesem Jahr war Pötzschau der Gastgeber. Statt einem bunten Staffellenrennen wurde der Wettbewerb im Jubiläumsjahr als Völkerball – Turnier ausgetragen.

Jede Mannschaft hatte eine Mutti oder einen Vati als „Strohmann“ und einen eigenen Ortsteil – Fanclub zur Unterstützung dabei.

Am Ende entschieden die „kleinen Punkte“ über den Sieg.

Der Pokal ging in diesem Jahr an die gastgebende Mannschaft aus Pötzschau (mit Vati A. Brauße als Strohmann) vor der zweitplatzierten Mannschaft aus Mölbis.



Herzlichen Glückwunsch!

*P. Ziegler
Lehrerin der GS Espenhain*

• Aus den Kindergärten

Kindergarten Mölbis - Sommerfest

Sommerfest in der Kita Mölbis

Am 02.06.2023 fand unser Sommerfest statt. Schon Wochen vorher wurde geprobt und geübt, damit jeder Tanzschritt zum Auftakt unseres Festes gelingt. Das Programm setzte sich aus den ehrenamtlichen Tanzstunden unserer Mama, Frau Nathalie Sotzek, und aus dem Kindergartenrepertoire zusammen. Toll gemacht, liebe Mölbiser Lämmchen! Nach dem Auftritt konnte man sich mit Kaffee und Kuchen, Getränken oder einer Grillwurst stärken. Für die Kinder gab es ein Rahmenprogramm. Das Pony Spencer war zu Besuch und die Kinder durften es besuchen, streicheln, führen oder auch mal draufsitzen. Für lustige Kindergesichter sagen wir Danke an Frau Merkel und Frau Saarow, welche wahre Kunstwerke in diese Gesichter zauberten. An unserem Bastelstand besuchten viele Kinder Edina, welche wunderschöne Traumfänger und Windmühlen mit ihnen gemeinsam gestaltete. Der Ortschaftsrat über-

raschte uns mit Bildkarten für unser Kamishibai – Erzähltheater. Diese Geschichten – „Der Regenbogenfisch und Der Grolltroll“ - sind richtig gut angekommen. Ich sage Danke für ein gelungenes Fest. Vom Erlös werden wir eine Gitterbox für unser Sandspielzeug kaufen und ein digitaler Bilderrahmen wird sich sehr gewünscht. Wir sagen DANKE an alle Helfer/innen

- Frau Rittermüller mit Spencer
- Familie Sotze/Keyselk fürs Grillen und Tanzen
- Familie Pfefferkorn für die Deko
- Familie Meurer für eine super musikalische Betreuung
- An alle fleißigen Kuchenbäcker/innen
- Frau Christ
- Danke an mein Team
- und an meine Familie für ein rundum buntes Sommerfest.



„Regenbogenland“ und „Apfelbäumchen“ gemeinsam im Wildpark

Am 23. Mai war es endlich soweit und die Vorschüler der Kita „Regenbogenland“ und des „Apfelbäumchens“ fuhren gemeinsam mit dem Bus in den Wildpark Leipzig.

Der große Spielplatz lud gleich zu Beginn zum Klettern, Schaukeln und Toben ein. 10.00Uhr besuchten wir die „Haustierfarm“. Dort konnten die Kinder ihnen wohlbekannte Tiere sehen, wie Kaninchen, Meerschwein, Esel, Pferd und Trampeltier. Lustig fanden alle, dass zwei Trampeltiere genau den gleichen Namen hatten, wie zwei unserer Kinder.

Danach wurden die mitgebrachten Lunchpakete hungrig verspeist und wir machten uns auf den Weg zum „Teehaus“. Unterwegs konnten wir Rehe mit ihren Kitzen und Hirsche beobachten, sogar Füttern war erlaubt. Am „Teehaus“ angekommen gab es erstmal für jedes Kind ein Eis. Im Anschluss konnte dieser Spielplatz ausgiebig getestet werden. Nach dem Vesper fuhren wir mit glücklichen und auch geschafften Kinder wieder zurück ins schöne Rötha.

Die Vorschüler vom „Regenbogenland“ und des „Apfelbäumchens“ haben an diesem Tag alte Freundschaften wieder entdeckt und neue sind entstanden. Alle freuten sich am Ende schon auf den nächsten gemeinsamen Ausflug zur Ökostation Birkenhain.

8. Juni – Auf den Spuren der Schnecke Berta

Die Vorschüler vom „Apfelbäumchen“ und dem „Regenbogenland“ erforschten in der Ökostation Birkenhain mit allen Sinnen das Leben der Schnecke Berta.

Die Kinder erfuhren viel aus dem Leben einer Schnecke, entdeckten mit Hilfe von einem Bewegungsspiel was Schnecken fressen. Krochen wie Schnecken - allerdings um einiges schneller – bei Wettspielen und lernten den Storch und das Eichhörnchen „Puschel“ kennen. Auf dem Rückweg mit dem Bus, stiegen die „Regenbogenlandkinder“ am Hainer See aus. Dort genossen alle ihr Lunchpaket, danach die Landschaft und die Tiere. So viele Schnecken „Berta“ waren dabei. Der Rückweg wurde tapfer per Fuß gemeistert.

Die Kinder vom „Regenbogenland“ sagen „DANKE!“ an den Förderverein Regenbogenland, welcher jedes Jahr den Vorschülern des Regenbogenlandes diesen Ausflug vom Bus bis zum Eintritt in Birkenhain sponsert.



Kita Espenhain

Sommerfest im Kinderhaus Groß & klein in Espenhain

Und wer dachte, nur weil es geregnet hat, fiel unser Fest ins Wasser – der hat sich geirrt!

Pünktlich 15 Uhr eröffneten unsere Tanzmädchen das Programm. Unter der Leitung von Mandy aus dem Tanzsportzentrum Eula begeisterten sie die Gäste. Auch die Hasen, Mäuse und Elefanten aus unserem Haus zeigten ihr Können. Es wurde musiziert, gesungen und getanzt.

Diakonie
Leipziger Land

KINDERSACHEN FLOHMARKT

02.09.2023

VERKAUFSSTAND GEFÄLLIG? MELDE DICH!

RAHMENBEDINGUNGEN

Datum **02.09.2023**
Zeitraum **14 – 17 Uhr**
Adresse **Kindergarten „Apfelbäumchen“, Straße der Jugend 5a, 04571 Rötha**

- Standgebühr pro angefangen Meter beträgt 5€, maximale Länge eines Standes 3 m
- Mitzubringen sind eigene Tische, ggf. Sonnen- bzw. Regenschutz
- Aufbau ab 12 Uhr
- KEINE Kinderbetreuung durch die Einrichtung (Nutzung des Spielplatzes möglich)
- Verkaufsangebot:
 - Kinderkleidung aller Größen
 - Spielzeug (auch Bücher, CD's etc.)
 - Kinderschuhe
 - Kindewagen- und sitze
 - Selbstgemachtes

Die Standgebühren kommen zu 100 % der Einrichtung zugute. Es werden keine weiteren Gebühren fällig.

Anmeldungen bis spätestens 01.08.2023 mit gewünschter Standlänge über

flohmarkt-apfelbaumchen@web.de



Danach wurden alle für das Verweilen im Regen belohnt. Die Eltern bei Kaffee und Kuchen für die Kinder gab es Zuckerröster von der Feuerwehr Espenhain und leckere Säfte waren im Angebot.



Gestärkt eroberten die Kinder dann unsere Stationen. Sie konnten sich schminken lassen, basteln und das Glücksrad drehen. Aber auch die Feuerwehr lud mit „Tatü- Tata“ zu Fahrten ein. Wer ganz mutig war durfte durch den Garten und bei ganz viel Nass von oben, auf unserem Spencer reiten. Dies hat natürlich richtig Spaß gemacht!

Sie sehen, auch wenn das Wetter nicht auf unserer Seite war: Das Fest war sehr schön!

Ein herzliches Dankeschön an:

- unserem Elternaktiv: Herr Arndt, Herr Perlik, Frau Ritter- Müller, Frau Steinke, Frau Schurad, Frau Kaiser- ohne euch- geht es nicht!
- Bauhof Espenhain
- Feuerwehr Espenhain
- RWS cateringservice
- Mandy, vom Tanzsportzentrum Eula
- Jasmin und Carsten vom Neuseenland Service
- Frau Scheibe
- Sonnenländer Rötha - Danke an Frau Kramer
- Unsere fleißigen Kuchenbäcker
- meinem gesamten Team - ohne euch- unvorstellbar!



• **Kirchennachrichten**

Ev.- Luth. Kirchgemeinde im Leipziger Neuseenland

Sprechzeiten des Pfarrbüros Rötha
 Rötha: Dienstag 14.00 Uhr - 16.30 Uhr
 Böhlen: Donnerstag 13.00 Uhr - 14.30 Uhr
 Sie erreichen uns in Rötha unter
 Tel.: 034206 54109, Fax: 034206 54110
 Gern können Sie auch per E-Mail Kontakt mit uns aufnehmen:
 kg.neuseenland@evlks.de

Monatsspruch Juli

Jesus Christus spricht: Liebt eure Feinde und betet für die, die euch verfolgen, damit ihr Kinder eures Vaters im Himmel werdet. Matthäus 5,44-45

Unsere Gottesdienste

- 16.07.**
9.30 Uhr Böhlen, Sommergottesdienst (Vikarin Rudolph)
- 23.07.**
11.00 Uhr Rötha, St. Georgen, Sommergottesdienst (Christina Schindler)
- 06.08.**
9:30 Uhr Rötha, St. Georgen, Sommergottesdienst mit Abendmahl (Pfr. Lehmann)
11.00 Uhr Böhlen, Sommergottesdienst mit Abendmahl (Pfr. Lehmann)

Christenlehre:

Böhlen Klasse 1 – 6, Dienstag, 16.15 Uhr - 17.15 Uhr
Rötha Klasse 1 – 6, Mittwoch, 16.00 Uhr - 17.00 Uhr

Junge Gemeinde

Die InSEKTeN - JG immer donnerstags, 18:00 Uhr. Der Ort wechselt zwischen Steinbach, Kitzscher und Mölbis. Wer teilnehmen will, melde sich bei Pfarrer Lehmann!

Männerkreis Rötha und Böhlen
 Dienstag, 04.07. 18.00 Uhr in Rötha



Haus- und Gesprächskreise

Offener Gesprächskreis

Pfarrhaus Rötha

Donnerstag, 27.07., 19.30 Uhr

Hauskreis Rötha

nach Absprache mit Fam. Jahn (034206-314964)

„Leben jetzt“

Böhlen nach Absprache mit Herrn Koch (034206-51173)

Unsere Konzerte und musikalische Andachten

Sonntag, 09. Juli, 15:00 Uhr St. Georgenkirche RÖTHA

Konzert für Orgel und Gesang

Alba Vilar-Juanola - Sopran

Maria Bräutigam - Orgel

Save the date!

Vom 17. - 21.07.2023 heißt es: Helm auf, Motoren an und los geht's auf Mopedrützeit! Du bist zwischen 15 und 30 Jahren alt, hast den Führerschein der Klassen AM, B, A1 oder höher und ein fahrtüchtiges Moped oder Motorrad bis 125ccm? Dann merke die die zweite Woche in den Sommerferien vor. Wir wollen gemeinsam auf Tour gehen, über Gott und die Welt reden und dabei gemütlich über die Landstraßen düsen. Hast du Lust?

Dann melde dich bei Vikarin Maria Rudolph.

Nähere Infos und den Anmeldeflyer findest du bald auf der Webseite der Kirchgemeinde, im Pfarrbüro Kitzscher und Rötha und bei Vikarin Maria Rudolph

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt.

• Vereinsnachrichten

41. Mölbiser Dorffest - Ein Rückblick



Das Orgateam ist ziemlich geschafft, aber vor allem eines: **Glücklich**. Das Fest verlief friedlich, mit zahllosen zufriedenen bis begeisterten Festbesuchern und lässt uns definitiv mit dem schönen Gedanken zurück, dass wir uns nächstes Jahr wieder für Sie ins Zeug legen wollen.

Vom Schnupper-Angeln über den tollen Auftritt unserer Mölbiser Lämmchen, Dampfisenbahn, Bierglasrutsche, Flizzy-Sportabzeichen, eine sensationelle Einlage des Teams des Mölbiser Seniorenlandhauses, Blasmusik, Tanzeinlagen, Ponykutsche, Fußballturnier, Jugendforum, Kinderschminken, Bastelstrecke, DDR-Mopeds, Modellbau, das spitzen DJ-Duo minimalmugge, Flohmarkt, Kulinarisches und vieles mehr - für alle und jeden war was dabei.

Unsere 2. Herren des SV Germania Mölbis 1895 e.V. erkämpfte sich dann noch den 1. Platz im Turnier der alten Herren. Der Röthaler SV belegte den 2. Platz. Was will man mehr ...

Ein herzliches Dankschön für die klasse Spendenrunde im Publikum geht an das Seniorenlandhaus Mölbis und Frau Steffi Ritter-Müller für das zweitägige, pausenlos frequentierte Angebot mit der Ponykutsche und den damit für die gemeinnützigen Dorfprojekte gesammelten Spenden.

Einen riesen Dank an alle Beteiligten unseres Dorffest-Teams, den vielen Helfern, Unterstützern, den vielen Spendern mit ihren kleinen und großen Beträgen, den Standbetreibern und nicht zuletzt den vielen treuen und wohlgesonnenen Besuchern.

So macht eine Dorfgemeinschaft Spaß! Danken möchten wir auch den gewerblichen Unterstützern.

Am Ende ging das Aufräumen mit tatkräftiger Unterstützung dann gut von der Hand.

Wir freuen uns auf nächstes Jahr!

Ihr Dorffest-Team der Dorfentwicklungsgesellschaft Mölbis e.V.



Jetzt als Dorfmusikfest,		unterstützt von Scholz Recycling und SRW metalfloat GmbH / Espenhain
Samstag, 22.7.2023	mit Toni Leuschner, Akkordeon und Bandoneon und Thomas Schieke, Kontrabass sowie Eckehard Erben, Violine	
11:00 Uhr Kirche Großpötzschau	Orgelmatinee mit Detlev Schulten, Leipzig Führung zur Auferstehungskirche und ihrer Orgel, Förderverein Pötzschau, Herr Pidun	
12:00 Uhr Gasthof Dreiskau-Muckern	zum Mittag einen Schlag Suppe und Brot im Café Muckern	
<small>Dazwischen können Sie den Störnthaler See oder den Aussichtsturm auf der Hochhalde Trages besuchen!</small>		
15:00 Uhr Kirche Trages	Konzert mit „Sommer“ und „Herbst“ von Antonio Vivaldi und weiteren kurzweiligen Werken	
16:00 Uhr Pfarrgarten Mölbis	Nach 2 km endlich Kaffeetrinken! Ausrichter: Förderverein Marienkirche Mölbis e.V. dieses Jahr mit Blasmusik, Posaunenchor Kitzscher spielt	
18:00 Uhr vor der Kirche Oelzschau	musikalische Andacht mit Vikar David Sittner, anschließend Abendsingen mit Volksliedern, außerdem Pizza und Erfrischungen im alten Kantorat des Fördervereins Magdalenenkirche Oelzschau e.V.	

Alle Angebote außer dem Mittagessen sind kostenlos, um Spenden wird herzlich gebeten!

Ihr Amts- und Mitteilungsblatt

epaper.wittich.de/2534

• Informationen für die Städte Böhlen und Rötha

Termine Zwenkau

Herzlich Willkommen in Zwenkau und Ortsteilen

- | | |
|--------------|--|
| 15.07. | 17 Uhr: Orgelvesper in der Tellschützer Kirche |
| 18.07. | 10 Uhr: „Ausbildung“ zum „Kleinen Schiffsführer“ an Bord der „Santa Barbara“ |
| 25.07. | 10 Uhr: FerienKino MINI im KulturKino |
| 25.07. | 14.30 – 19 Uhr: DRK-Blutspendetermin in Zwenkau im DRK Haus der sozialen Dienste |
| 30.07. | 10 Uhr: Dixieführschoppen mit den Beatroot Stompers an Bord der „Santa Barbara“ |
| 30.07. | 13 Uhr: Workshops im Rahmen des Café International: Orientalischer Tanz im KulturKino |
| 01.08. | 10 Uhr: „Ausbildung“ zum „Kleinen Schiffsführer“ an Bord der „Santa Barbara“ |
| 11. – 12.08. | Laurentiusfest – Drei-Tage-Fest der Stadt und der Vereine mit Sport, Spiel & Spaß und jeder Menge Musik im Waldbad Zwenkau |



Kultursonntag in Kitzten am 01. und 30.07.2023

Der Juli hält in diesem Jahr gleich zwei Kulturveranstaltungen bereit, und zwar am 1. und am 30. des Monats.

Den Auftakt macht am 1. Juli ein Konzert mit der Sängerin und Musikpädagogin Juliane Schmidt aus Magdeburg, auf das wir schon im Juni hingewiesen haben. Sie wird ein Programm mit Melodien aus Musical, Operette und Film zu Gehör bringen. Wer sich einen ersten Eindruck von ihrer Tätigkeit verschaffen will, kann ihre Internetseite www.julianeschmidt-gesang.de besuchen.

Das Konzert beginnt um 16 Uhr, ab 15 Uhr gibt es einen Kuchenbar sowie Kaffee, Tee und andere Getränke. Der Eintritt kostet für Gäste ab 16 Jahre 15 Euro, Kinder und Jugendliche haben freien Eintritt. Veranstaltungsort ist die Kreuzkirche Kitzten, Brunnengasse 1 in 04523 Kitzten

Unterhaltung ganz anderer Art bietet die Veranstaltung am 30. Juli. Hier gibt es rockige Klänge des Musikers Daniel Splitt zu erleben, der gemeinsam mit seiner Tochter Anouk unter anderem Stücke von Depeche Mode interpretieren wird. Der Titel des Programms lautet „Rock und anderes“. Splitt hat in Magdeburg und Leipzig Musik studiert. Manch einem wird er bekannt sein als Mitglied der Leipziger Band „Aeroplane“. Seit 2019 ist er auch in Berlin in der Komödie am Kurfürstendamm in der Produktion „Rio Reiser – mein Name ist Mensch“ zu sehen. Die Gäste dürfen also gespannt sein auf einen unterhaltsamen und inspirierenden Abend. Wir hoffen natürlich auch auf gutes Wetter, denn das Konzert findet statt im Pfarrhof der Kreuzkirche Kitzten, Brunnengasse 1. Ab 18 Uhr kann man sich mit einem Imbiss und diversen Getränken auf das Kommando einstimmen. Auch hier gilt: Eintritt 15 Euro, Kinder und Jugendliche frei.

Kartenreservierungen gern unter Tel.: 0170 / 7310860 oder per Mail: foerderverein.kitzen@web.de

VINETA Störmthaler See

Konzertreihen 'Musik am Dispatcherturm' und 'Kultur auf der VINETA'

Musik am Dispatcherturm

- 13. Juli 2023 // Take the BLUE // blues & songs & more...
- 20. Juli 2023 // JB Carter & Band // Early Soul, Rhythm & Blues, Garage, Pop, & Rock'n'Roll
- 27. Juli 2023 // MAUER BLUES // Musikalische Virtuosität und Lebenserfahrung
- 3. August 2023 // The Road Brothers // Bluegrass, Folk & Country
- 10. August 2023 // M. Touché and Tom-Toms // Transatlantic Roots Music

- 24. August 2023 // Flecke & Co. // Rock
- 31. August 2023 // Stefan Keil // Neil Young Cover
- 7. September 2023 // Helmet Duty // Bluegrass

Kultur auf der VINETA

- 23.07.2023 // Markus Teubert // Wunder ganz nah
- 06.08.2023 // Hubertus Rösch // Ein Nachmittag über Bob Dylan
- 03.09.2023 // emBRASSment // Skandinavische Lebensfreude
- 17.09.2023 // Bianca Aristía // R&B, HipHop, Singer-Songwriterin
- 01.10.2023 // Johannes Kirchberg // Musik + Kabarett

VINETA auf dem Störmthaler See

VINETA-Bistro

Alte F 95 Nr. 1, 04463 Großpösna

www.vineta-stoermthal.de, Telefon: 0341 140 66290

Ein Projekt des Krystallpalast Varieté Leipzig

Stiftung Energiepark Witznitz

Eine neue Stiftung für die Region

Stiftung Energiepark Witznitz nimmt Fördertätigkeit auf Leipzig, der 27. Juni 2023. Die „Stiftung Energiepark Witznitz“ (SEWI) nimmt ab dem 1. Juli 2023 ihre Fördertätigkeit auf. Die Stiftung fördert in den Bereichen Erziehung, der Volks- und Berufsbildung, der Jugend- und Altenhilfe, des Sports, der Kunst und Kultur, des Umweltschutzes, der Heimatpflege und der Heimatkunde sowie des traditionellen Brauchtums und des bürgerschaftlichen Engagements zugunsten gemeinnütziger, mildtätiger und kirchlicher Zwecke.

Interessierte Vereine, Kirchengemeinden und Verwaltungen auf dem Gebiet der drei Kommunen Neukieritzsch, Böhlen und Rötha können ab sofort Förderanträge stellen. Die Antragsstellung ist in diesem Jahr fortlaufend im Internet unter <https://www.kultur-und-umweltstiftung.de/de/stiftung-energiepark-witznitz/> möglich. Über die eingegangenen Anträge entscheidet der Stiftungsvorstand, dessen Mitglieder aus den drei Gemeinden kommen. Zu diesem zählen Holger Rosenheinrich (Vorstandsvorsitzender, Firmenkundenbetreuer der Stadt- und Kreissparkasse Leipzig), René Dietsch (stellvertretender Vorstandsvorsitzender), Bianca Schattauer (Leiterin der Bibliotheken in Neukieritzsch und in Deutzen), Dr. Lutz Pluta (Facharzt für Innere Medizin / Gastroenterologie und Proktologie in Markkleeberg) und Kay Weißflog (Prokurist und Leiter Forschung&Entwicklung der SRW metalfloat GmbH).

Zum Hintergrund

Die „Stiftung Energiepark Witznitz“ wurde 2021 durch die Moveon Energy GmbH als unselbstständige Stiftung gegründet. Noch im selben Jahr übernahm die Kultur- und Umweltstiftung Leipziger Land der Sparkasse Leipzig die treuhänderische Betreuung der Stiftung.

Auf dem Gelände eines ehemaligen Tagebaugebietes zwischen Böhlen, Neukieritzsch und Rötha entsteht der größte Energiepark in der Region. Der „Energiepark Witznitz“, benannt nach einem bereits 1940 abgebaggerten Ort, wird in seiner finalen Ausbaustufe auf einer Fläche von ca. 500 Hektar eine Leistung von 605 Megawatt erbringen. Damit lässt sich der jährliche Energiebedarf von 186.000 Vier-Personen-Haushalten decken. Zur Errichtung des Energieparks gehört die ökologische Aufwertung des Areals, zum Beispiel durch die Anpflanzung von knapp 21.000 Metern standortgerechter Hecken, und neue Rad- und Wanderwege mit einer Gesamtlänge von 13.300 Metern.

Die Bauherrin, die Moveon Energy GmbH, will mit der „Stiftung Energiepark Witznitz“ die Kommunen Neukieritzsch, Böhlen und Rötha, die in unmittelbarer Nähe des Energieparks liegen, jährlich bei der Umsetzung von gemeinnützigen Projekten unterstützen. Die Kultur- und Umweltstiftung verwaltet als Treuhänderin das Vermögen der „Stiftung Energiepark Witznitz“ und stellt den täglichen Geschäftsbetrieb sicher.

Extreme Verhältnisse in den Fließgewässern im Landkreis Leipzig

Landkreis Leipzig beschränkt die Wasserentnahmen für oberirdische Gewässer und Brunnen bis zum 30.09.2023

Wegen der anhaltenden Trockenheit gelten im Landkreis Leipzig derzeit folgende Verbote bzw. Beschränkungen von Wasserentnahmen:

- **Oberirdische Gewässer:** Es darf kein Wasser mittels technischer Hilfsmittel, z.B. Pumpen entnommen werden.
- **Brunnen:** Zwischen 10 und 18 Uhr darf kein Wasser zur Bewässerung öffentlicher und privater Grün- und Gartenflächen sowie von Sportanlagen entnommen werden. Das gilt auch für Wasserentnahmen aus privaten Gartenbrunnen und für Bewässerungen, für welche eine wasserrechtliche Erlaubnis vorliegt.

Landkreis Leipzig erlässt Allgemeinverfügung im Rahmen des Eigentümer- und Anliegergebrauchs - Beschränkungen für oberirdische Gewässer bis zum 30.09.2023

Verbot Wasserentnahme oberirdische Gewässer

Im Landkreis Leipzig gilt wegen anhaltender Trockenheit für den Eigentümer- und Anliegergebrauch ab sofort ein Wasserentnahmeverbot für oberirdische Gewässer - zum Schutz von Pflanzen und Tieren. Das Verbot bedeutet, dass kein Wasser mehr aus Seen, Flüssen und Gräben mittels Pumpen ohne wasserrechtliche Erlaubnis entnommen werden darf. Die Entnahmebeschränkung gilt ab sofort und bis zum 30. September 2023 oder bis auf Widerruf für das gesamte Kreisgebiet.

Durch die Trockenheit der vergangenen Wochen liegen die Wasserstände im mittleren Niedrigwasserbereich und darunter. Einige Bäche sind bereits trocken und auch die Parthe führt bei Naunhof kein Wasser mehr. Die geringen Wasserstände sorgen einerseits für eine geringere Fließgeschwindigkeit. So kann sich das Wasser nicht mehr auf natürlichem Weg selbst reinigen, Schadstoffe können also nicht mehl- ausreichend weggespült werden. Hinzu kommt, dass bei hoher Sonneneinstrahlung auch die Wassertemperaturen steigen. Dadurch sinkt wiederum der Sauerstoffgehalt und Nährstoffe können sich schneller als üblich vermehren. Das hat beispielsweise zur Folge, dass sich Algen unnatürlich stark vermehren können.

Beschränkungen von Wasserentnahmen aus Brunnen

Die Beschränkung der Nutzung des Brunnenwassers ist begründet durch den seit 2018 anhaltenden unterdurchschnittlichen Jahresniederschlag und die hohen Temperaturen im Sommer, die mit hoher Verdunstung einhergehen. Beispielsweise war das Jahr 2022 das sonnenscheinreichste und mit 2018 auch das wärmste Jahr seit Wetteraufzeichnung in Deutschland. Unter diesen Umständen hat sich der anhaltend niedrige Grundwasserstand auch nach Winterniederschlägen nicht erholt.

Bei weiter anhaltender Dürre ist in den nächsten Jahren damit zu rechnen, dass Grundwasserkörper mit schlechtem mengenmäßigem Zustand zunehmen. Daher ist ein achtsamer Umgang mit der Ressource Grundwasser notwendig. Nach dem Wasserhaushaltsgesetz ist jede Person verpflichtet, mit Rücksicht auf den Wasserhaushalt Wasser sparsam zu verwenden. Durch eine Beregnung tagsüber bei sommerlichen Temperaturen tritt ein besonders hoher Wasserverlust durch Verdunstung auf, daher ist die zeitliche Beschränkung der Grundwasserentnahme zwischen 10 und 18 Uhr ist erforderlich. Die hohe Verdunstung führt dazu, dass das Grundwasser übermäßig belastet wird, der Gewässerbenutzer jedoch keinen hohen Nutzen hat. Das als Gemeingebrauch eingestufte Schöpfen von Wasser mit Handgefäßen bleibt von der Allgemeinverfügung unberührt und gilt weiterhin fort, soweit dadurch das Gewässer, seine Ufer sowie die Tier- und Pflanzenwelt nicht beeinträchtigt werden. Damit werden die Interessen der Eigentümer von Gewässergrundstücken und der Anlieger angemessen berücksichtigt.

Die Einhaltung des Entnahmeverbotes wird durch die untere Wasserbehörde überwacht. Auf die Bußgeldvorschriften der §§ 103 WHG i.V.m. § 122 SächsWG wird hingewiesen. Verstöße können mit Bußgeldern bis zu einer Höhe von 50.000 € geahndet werden. Für Fragen zum Wasserrecht steht die untere Wasserbehörde im Umweltamt zur Verfügung.

Medieninformation

Statistisches Landesamt des Freistaates Sachsen

„Wo bleibt mein Geld?“ Teilnehmer für die größte freiwillige Haushaltserhebung gesucht

Einkommens- und Verbrauchsstichprobe (EVS) der amtlichen Statistik schafft belastbare Datengrundlage. Mitmachen und mindestens 100 Euro Prämie erhalten.

Wieviel Geld geben die Menschen in Deutschland aus und wofür? Wie hoch sind konkret die Ausgaben für Lebensmittel, Wohnen, Verkehr und andere Dinge? Antworten auf diese und weitere Fragen liefert die EVS. Unter dem Motto „Wo bleibt mein Geld“ führt das Statistische Landesamt des Freistaates Sachsen diese Erhebung aktuell gemeinsam mit den Statistischen Ämtern des Bundes und der Länder die EVS durch. Dafür werden seit Anfang des Jahres in Sachsen insgesamt 5 000 Haushalte gesucht, die sich an der größten freiwilligen Befragung der amtlichen Statistik beteiligen.

Als Dankeschön gibt es eine Geldprämie von mindestens 100 Euro.

Was ist dafür zu tun? Jeder Haushalt dokumentiert drei Monate lang seine Ausgaben zum Beispiel für Lebensmittel, Bekleidung und Freizeit. Darüber hinaus werden Fragen zum Haushalt, der Wohnsituation, Ausstattung mit bestimmten Gebrauchsgütern, Vermögenssituation sowie den Haushalts- und Personeneinkommen gestellt. Erstmals können die Haushalte per App auf mobilen Endgeräten und/oder über den Browser als Webanwendung (Web App) an der EVS 2023 teilnehmen. Die aus früheren Erhebungen bekannte Teilnahme mit einem Papierfragebogen ist aber ebenfalls weiter möglich.

Die EVS beruht auf einer Quotenstichprobe. Aus den Anmeldungen wird quartalsweise eine bevölkerungsrepräsentative Stichprobe gezogen. Um alle Quoten ausreichend besetzen zu können, werden insbesondere noch folgende Haushalte gesucht:

- **Einpersonenhaushalte**
- **Rentner**
- **Selbstständige**
- **Landwirte**

Nur mit Ihrer Mithilfe können aussagekräftige Informationen über die Lebenssituation der privaten Haushalte in Deutschland gewonnen werden.

Weitere Informationen sowie die Teilnahmeerklärung finden Sie unter www.evs2023.de
Gerne stehen wir Ihnen auch telefonisch unter der **kostenlosen Hotline: 0800 033 25 25** zur Verfügung.



NEUE ENERGIELANDSCHAFT

Grüne Pleiße

Zweiter Gewässerworkshop

„Pleiße – Mon Amour!“ - Renaturierung und Erlebbarkeit der Pleiße - Neue Lieblingsorte

am 10. Juni 2023, zu Gast bei der Landestalsperrenverwaltung am Stausee Rötha

Schon die Vorbereitung des Workshops zeigte, dass die Nutzung der Pleiße als Wassersportrevier noch nicht so einfach ist. Aufgrund von Niedrigwasser und ungünstigen Anlagebedingungen musste der eigentlich langfristig geplante Paddelworkshop umorganisiert werden. Dafür haben dreizehn unverdrossene Teilnehmerinnen und Teilnehmer intensiv an den Zukunftsthemen der Gewässerlandschaft im „PleißeLand“ gearbeitet. Mit von der Partie waren Bürgermeister, Wassersportler und fachlich versierte Bürger sowie die Vertreter der Landestalsperrenverwaltung. In zwei intensiven Stunden wurden die Potenziale für neue Lieblingsorte in der bestehenden und der zu renaturierenden Flusslandschaft erörtert. Solche Orte können künftig unter anderem sein:

- eine Liegewiese an der Pleiße in Großdeuben
- ein Aussichtspunkt in das Rückhaltebecken Stöha
- Umrasterung und Rastplatz an der Staustufe Großdeuben
- Ein- und Ausstiegstelle für Wassertourismus nahe der Wiesenbrücke
- Erlebnisbereich Gaultzer Wehr
- Sicherung der Bruchteiche und des Dorfteiches „Forelle“ in Neukieritzsch

Darüber hinaus braucht es eine Zukunft für die Stauseeipiraten und für die „Braune Pleiße“.

Die Wege an der Pleiße sollen barrierefrei und inklusiv sein. Und vor allem muss die Flusslandschaft mit allen Nachbarn entwickelt werden, wie auch mit Regis-Breitungen. Von der Haselbacher Teichlandschaft bis zum Rückhaltebecken Stöha wird man künftig an der Pleiße und ihren Zuflüssen immer mehr neue Lieblingsorte entdecken können. Der Masterplan soll dafür den roten Faden weben.

Sabine Heymann
für das Team der GRÜNEN PLEIßE

Kontakt: post@gruenepleiße.de
Fotos: Sabine Heymann, Pascal Nemeth

Das Projektteam ist unter post@gruenepleiße.de erreichbar und informiert über die Webseiten der beteiligten Kommunen, Amtsblatt/Gemeindebote, Newsletter sowie auf Facebook <https://www.facebook.com/gruenepleiße> und Instagram https://www.instagram.com/gruene_pleiße/ zum Masterplanverfahren.




Ideen und Anfragen an



post@gruenepleiße.de

Ehrenamtliche für Flüchtlingshilfe gesucht

Koordinierungsstelle für Integration unterstützt Ideen und Projekte Die Integration von Menschen mit Migrationsgeschichte ist eine wichtige kommunale und gesamtgesellschaftliche Aufgabe und ein langfristiger Prozess.

Die Koordinierungsstelle für Integration im Landkreis Leipzig unterstützt Kommunen, Projektträger, engagierte Ehrenamtliche, Vereine und zahlreiche weitere Akteure diese Aufgabe zu bewältigen. Das Ziel ist, Ausländerinnen und Ausländern, Asylbewerberinnen und Asylbewerbern und Geflüchteten das Ankommen im Landkreis zu erleichtern und ein gutes Zusammenleben für alle Ortsansässigen und Zugewanderten zu ermöglichen.

Damit Integration gelingt, braucht es Menschen vor Ort, die neu ankommenden Geflüchteten helfen möchten. Wichtig dabei: vor allem Offenheit und die Bereitschaft, Unterstützung anzubieten.

Die ehrenamtliche Unterstützung kann ganz konkrete Formen annehmen und ist umso wertvoller, je kontinuierlicher und verlässlicher sie ist. "Bieten Sie das an, was Sie gut können oder Ihnen große Freude bereitet bzw. worin Sie berufliche Erfahrungen haben. Möglich sind beispielsweise Begegnungsangebote mit sportlichen, handwerklichen oder künstlerischen Aktivitäten, Hausaufgabenhilfe für Schulkinder, Unterstützung beim Deutschlernen für Auszubildende und Erwachsene oder Familienpatenschaften, in denen Sie bei der sozialen Integration vor Ort zur Seite stehen. Auch Hilfe beim Stellen von Anträgen oder die Begleitung zu Behörden und Ärzten wird gern angenommen", so Integrationskoor-

dinatorin Martina Richter. "Wir freuen uns auch über Mitteilungen, wenn Sie ihre bestehenden Vereinstätigkeiten oder Treffen für die Zielgruppe öffnen möchten und unterstützen Sie bei der Akquise von neuen Mitstreitern."

Die Integrationskoordinatoren des Landkreises unterstützen bei der Integration der Menschen vor Ort, koordinieren Anfragen und stehen den Ehrenamtlichen mit Rat und Tat zur Seite. Wer also neue Teilnehmende sucht oder eine Idee für ein neues Angebot hat, kann sich gern an Martina Richter und ihre Kolleginnen wenden. Sie beraten ebenfalls zur Organisation und Umsetzung von Projekten sowie Finanzierungsmöglichkeiten.

Kontakt zu den kommunalen Integrationskoordinatoren:

E-Mail: integrationskoordinatoren-kik@lk-l.de

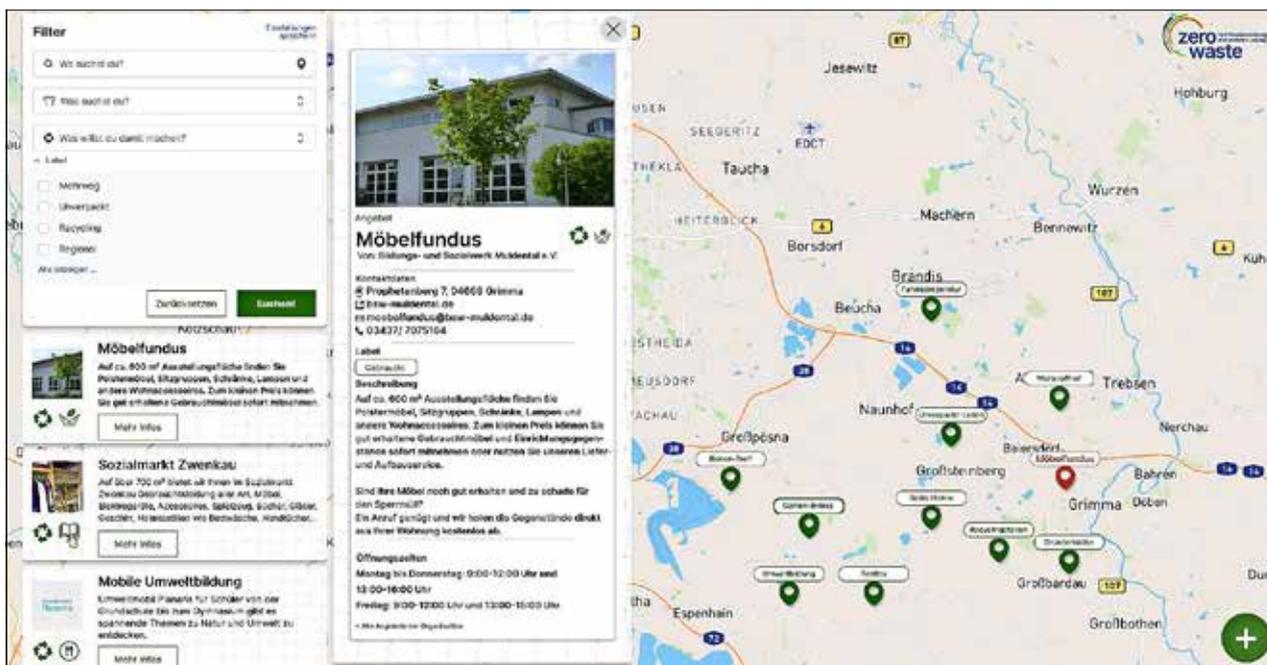
- Martina Richter, Telefon: 03433 241 3431
Zuständig für Thallwitz, Lossatal, Wurzen, Bennewitz, Trebsen, Grimma, Parthenstein, Otterwisch, Grimma und Colditz.
- Manuela Eichardt, Telefon: 03433 241 2731
Zuständig für Markranstädt, Markkleeberg, Zwenkau, Böhlen, Rötha, Pegau, Elstertrebnitz, Groitzsch und Belgershain.
- Christin Götschenberg, Telefon: 03433 241 3304
Zuständig für Borsdorf, Machern, Brandis, Beucha, Naunhof und Großpösna.
- Jana Loth Telefon: 03433 241 4742
Zuständig für Borna, Neukieritzsch, Kitzscher, Regis-Breitingen, Bad Lausick, Frohburg und Geithain.

Ein Leben fast ohne Müll – geht das überhaupt?



Abfälle lassen sich leider nie ganz vermeiden, aber was machen wir mit kaputten Sachen? Einfach wegwerfen? Nein! Denn oft lassen sich diese kaputten Sachen reparieren und bekommen so noch einmal ein zweites Leben eingehaucht. Oder ein T-Shirt, eine Hose oder ein Kleid passen bzw. gefallen nicht mehr. Wieso wegwerfen, wenn man damit jemand anderem eine Freude machen kann. Egal ob Schenken, Spenden, Tauschen oder Verkaufen – alles ist besser als Wegwerfen. Und genau das ist der Sinn von Nachhaltigkeit. „Zero Waste – Null Verschwendung im Landkreis Leipzig“ macht sich für Ressourcenschonung und Nachhaltigkeit stark. Ziel dieses Projektes ist es, Abfälle zu minimieren, indem Produkte und Materialien repariert, recycelt, wiederverwendet oder nachhaltig eingesetzt werden. Außerdem umfasst es Bildungs- und Informationsangebote sowie Hinweise zur Abfallvermeidung.

Ab dem 4. Quartal 2023 wird auf der Projekt-Website www.zerowaste-lkl.de die Remap Landkreis Leipzig zu finden sein. Auf dieser Online-Übersichts- und Informationskarte finden Bürgerinnen und Bürger dann bekannte Zero Waste-Hotspots im Landkreis Leipzig. Dazu zählen Angebote zu Reparaturen, Tausch- oder Mietangebote, Gebraucht- oder Sozialkaufhäuser, nachhaltige Gastronomie, Anleitungen zur Selbsthilfe und noch vieles mehr. Lösungsvorschläge für konkrete Probleme können so schnell, einfach und übersichtlich gefunden werden. Sollte Ihr Unternehmen oder Sie privat Interesse daran haben, auch mit Ihren nachhaltigen Angeboten auf der Remap zu finden zu sein, dann melden Sie sich gerne bei der Landkreis Leipzig Abfallwirtschaft, c/o KELL Kommunalentsorgung Landkreis Leipzig GmbH. Auskunft erteilt Herr Arne Roland, Telefon 034299-874480 oder per Mail unter abfallberatung@kell-gmbh.de. Interessenten haben außerdem jetzt schon die Möglichkeit, unter www.zerowaste-lkl.de ihre Projekte einzureichen, um Teil der Remap zu werden.



Qualitätsmängel bei Munition

Information an alle Schusswaffenbesitzer und Schießstättenbetreiber im Landkreis Leipzig

Das Landratsamt informiert alle Schusswaffenbesitzer und Schießstättenbetreiber im Landkreis Leipzig zu Qualitätsmängeln von Munition. Der Sachverhalt bezieht sich auf Munition im Kaliber.223Rem:

Der MunitionsHersteller Metallwerk Elisenhütte GmbH ("MEN") produzierte im Jahr im 2013 das Produkt **5,56mm x 45 DM41 Weichkern (Losnummer MEN13G6649)**. Im Rahmen der produktionsbegleitenden Qualitätsüberprüfung wurde festgestellt, dass die verwendeten Patronenhülsen Risse aufzeigten.

Damit einhergehend besteht die Gefahr, dass der Gasdruck in Richtung des Schützen entweichen und dies tödlich enden oder jedenfalls erhebliche Verletzungen hervorrufen kann.

Es wurde bekannt, dass sich Patronen des o.g. Produktes weiterhin im Umlauf befinden.

Des Weiteren wurde darauf aufmerksam gemacht, dass nicht auszuschließen ist, dass sich auch Patronen des **Produktes 5,56mm x 45 SS109 (Losnummer MEN19H0141MM)** im Umlauf befinden.

Diese Produkte besitzen Geschosse mit leistungsgesteigertem Durchschlag auf Hartziele und fallen somit unter das Kriegswaffenkontrollgesetz.

Wir empfehlen daher, solche Munition unter Angabe Ihrer personenbezogenen Daten bei dem Landratsamt Landkreis Leipzig, Amt für Recht-, Kommunal- und Ordnungsangelegenheiten, Sachgebiet Allgemeinene Ordnungsaufgaben abzugeben.

Eine Terminvereinbarung ist erforderlich. Bitte melden Sie sich per Mail: allg.ordnungsangelegenheiten@lk-l.de oder wenden sich an Ihren Sachbearbeiter in der Waffenbehörde. Vielen Dank.

„Recht auf Teilhabe“ gibt Orientierung im Gesetzes-Dschungel

Aktueller Ratgeber der Bundesvereinigung Lebenshilfe zu allen wichtigen sozialen Leistungen für Menschen mit Behinderung

Die völlig neu überarbeitete und erweiterte Auflage des Lebenshilfe-Ratgebers „Recht auf Teilhabe“ mit Rechtsstand 1. Januar 2023 liegt jetzt druckfrisch vor. Das 520 Seiten starke Buch liefert einen Überblick über alle Rechte und Sozialleistungen, die Menschen mit Behinderung aktuell zustehen. Berücksichtigt wurden unter anderem Änderungen durch das Teilhabestärkungsgesetz, das Bürgergeldgesetz, die Reform des Wohngeldes und das neue Vormundschafts- und Betreuungsrecht, das Kinder- und Jugendstärkungsgesetz sowie die Neuregelung zur Begleitung im Krankenhaus.

Der bewährte Wegweiser ist eine hilfreiche Grundlage für Mitarbeitende in Beratungsstellen und bei Leistungserbringern. Auch Eltern, Geschwister und andere Angehörige sowie rechtliche Betreuerinnen und Betreuer finden im „Recht auf Teilhabe“ alle wichtigen Informationen, damit sie Menschen mit Behinderung bei der Durchsetzung ihrer Rechte unterstützen können.

Um den Leserinnen und Lesern den Einstieg in den Dschungel des Sozial-Rechts zu erleichtern, werden eingangs die Rechtsansprüche von Menschen mit Behinderung in verschiedenen Lebensphasen und Lebenslagen anhand von Schaubildern dargestellt. Die einzelnen Kapitel enthalten zusätzlich Tipps und (Rechen-)Beispiele, außerdem wird auf einschlägige Urteile sowie Internetseiten, Zeitschriften oder Bücher verwiesen. Ein Schlagwort- sowie ein Abkürzungsverzeichnis runden das Buch ab.

Das „Recht auf Teilhabe“ (ISBN-Nummer: 978-3-88617-587-1) kann für 34,50 Euro plus Versandkosten unter www.lebenshilfe.de im Online-Shop der Bundesvereinigung Lebenshilfe oder unter Telefon 06421/491-123 bestellt werden.

Sommer, Sonne, Seehausfest

Bei strahlendem Sonnenschein lud der Seehaus e.V. am 25.06.2023 zum bereits vierten Mal zum Seehausfest an den Hainer See ein. Neben Führungen über das Gelände und durch das gleichnamige Haus, gab es natürlich auch wieder viele andere Dinge zu entdecken. So konnte man z.B. bei der Rinderfütterung zuschauen, am Selbstverteidigungsworkshop PROACTICS teilnehmen oder sich über die Pferde-AG und die Ausbildungsbetriebe informieren. Auch das Bühnenprogramm begeisterte wieder alle Gäste, die sich zahlreich auf dem Gelände eingefunden hatten. Franz Steinert, der im Seehaus Leipzig für die Presse-, Öffentlichkeits-, Beziehungsarbeit und die Zugangsverfahren zuständig ist, stellte die neuen Hauselternfamilien vor, die seit kurzem mit den Jugendlichen zusammen wohnen und arbeiten. Er selbst war 11 Jahre lang Hausvater einer Hauselternfamilie im Seehaus Leipzig. Sebastian Krumbiegel von „Die Prinzen“ war als besonderer Interviewgast geladen und stand den Fragen von Franz Steinert Antwort. Auch für Verpflegung war gesorgt. Neben Kaffee und Kuchen gab es gegen eine kleine Spende Eis, Bratwurst, Steak und Laugenbrezeln mit Butter. Die kleinen Gäste kamen ebenfalls nicht zu kurz und hatten ihren Spaß. Eine Hüpfburg, Kinderschminken, eine Bastelstraße und die Feuerwehr Rötha sorgten für Unterhaltung. Alles in allem war es ein gelungener Nachmittag für Alt und Jung. Wir freuen uns schon auf das Seehausfest 2024.



Kontaktaten Bürgerpolizisten Böhlen und Rötha

Bürgerpolizist für Böhlen

Polizeihauptmeister Enrico Künzel

Polizeistandort Böhlen
Platz des Friedens 10
04564 Böhlen

Sprechzeiten:

Montag 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr
Dienstag 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Donnerstag 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr
Freitag 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Tel.: 0173 / 9618846; 03433 7901-32

Sollte der Polizeistandort nicht besetzt oder Ihr Bürgerpolizist nicht erreichbar sein, wenden Sie sich bitte an das Polizeirevier Borna.

Tel.: 03433 2440

Mail: gs.pr-bn@polizei.sachsen.de

Bürgerpolizist für Rötha

Polizeihauptmeister Benito Bergander

Polizeistandort Kitzscher
Ernst-Schneller-Straße 1
04567 Kitzscher

Tel.: 03433 7901-30

Sollte der Polizeistandort nicht besetzt oder Ihr Bürgerpolizist nicht erreichbar sein, wenden Sie sich bitte an das Polizeirevier Borna.

Tel.: 03433 2440

Mail: gs.pr-bn@polizei.sachsen.de

Apothekennotdienst 14.07.2023 - 13.08.2023



Freitag, 14.07.2023 Stadt-Apotheke, Brauhausstraße 5
Tel.: 03433 / 204049, Borna

Samstag, 15.07.2023 Apotheke im Globus, Nordstraße 1
Tel.: 034297 / 48535, Markkleeberg

Sonntag, 16.07.2023 Laurentius-Apotheke,
Leipziger Straße 2
Tel.: 034203 / 622230, Zwenkau

Montag, 17.07.2023 Löwen-Apotheke, Markt 14
Tel.: 03433 / 779495, Borna

Dienstag, 18.07.2023 Apotheke im Kaufland,
Am Wilhelmschacht 34
Tel.: 03433 / 204882, Borna

Mittwoch, 19.07.2023 Apotheke im Krankenhaus,
Rudolf-Virchow-Straße 4
Tel.: 03433 / 27430, Borna

Donnerstag, 20.07.2023 Adler-Apotheke, Leipziger Straße 26a
Tel.: 03433 / 204024, Borna

Freitag, 21.07.2023 Laurentius-Apotheke,
Leipziger Straße 2
Tel.: 034203 / 622230, Zwenkau

Samstag, 22.07.2023 Rathaus-Apotheke, Sonnesiedlung 2a
Tel.: 0341 / 3580415, Markkleeberg

Sonntag, 23.07.2023 Markt-Apotheke, Weinhold-Arkade 4
Tel.: 034203 / 54400, Zwenkau

Montag, 24.07.2023 Markt-Apotheke, Weinhold-Arkade 4
Tel.: 034203 / 54400, Zwenkau

Dienstag, 25.07.2023 Ahorn-Apotheke, Leipziger Straße 2
Tel.: 034206 / 77088, Böhlen

Mittwoch, 26.07.2023 Die Engel Apotheke,
Glück-Auf-Weg 2a
Tel.: 03433 / 741216, Kitzscher

Donnerstag, 27.07.2023 Linden-Apotheke, Markt 3
Tel.: 034342 / 51381, Neukieritzsch

Freitag, 28.07.2023 Stadt-Apotheke, Schillerstraße 31
Tel.: 034343 / 51353,
Regis-Breitungen

Samstag, 29.07.2023 Römer-Apotheke, Magdeborner
Straße 14
Tel.: 034297 / 6091293,
Markkleeberg

Sonntag, 30.07.2023 Ahorn-Apotheke, Leipziger Straße 2
Tel.: 034206 / 77088, Böhlen

Montag, 31.07.2023 Stadt-Apotheke, Lessingstraße 2
Tel.: 034206/ 54107, Rötha

Dienstag, 01.08.2023 Apotheke am Markt,
Friedrich-Ebert-Straße 28
Tel.: 034296 / 43708, Groitzsch

Mittwoch, 02.08.2023 Arkaden-Apotheke, Breitstraße 16
Tel.: 034296 / 41750, Groitzsch

Donnerstag, 03.08.2023 Löwen-Apotheke, Breitstraße 51
Tel.: 034296 / 9750, Pegau

Freitag, 04.08.2023 Kirchplatz-Apotheke,
Kirchplatz 18 – 19
Tel.: 034296 / 397744, Pegau

Samstag, 05.08.2023 Torhaus-Apotheke, Arndtstraße 2
Tel.: 0341 / 3379590, Markkleeberg

Sonntag, 06.08.2023 Die Engel Apotheke,
Glück-Auf-Weg 2a
Tel.: 03433 / 741216, Kitzscher

Montag, 07.08.2023 Ahorn-Apotheke, Koburger Straße 50
Tel.: 0341 / 92647764, Markkleeberg

Dienstag, 08.08.2023 Apotheke im Globus, Nordstraße 1
Tel.: 034297 / 48535, Markkleeberg

Mittwoch, 09.08.2023 Rathaus-Apotheke, Sonnesiedlung 2
Tel.: 0341 / 3580415, Markkleeberg

Donnerstag, 10.08.2023 Römer-Apotheke,
Magdeborner Straße 14
Tel.: 034297 / 6091293,
Markkleeberg

Freitag, 11.08.2023 Torhaus-Apotheke, Arndtstraße 2
Tel.: 0341 / 3379590, Markkleeberg

Samstag, 12.08.2023 Urs-Apotheke am Marktkauf,
Städtelner Straße 54
Tel.: 0341 / 3582418, Markkleeberg

Sonntag, 13.08.2023 Linden-Apotheke, Markt 3
Tel.: 034342 / 51381, Neukieritzsch

Hinweis:

Der Notdienst beginnt 8 Uhr und endet am Folgetag 8 Uhr. Am Samstag erfolgt der Notdienstplan nach Plan von 8 - 12 Uhr und ab 18 Uhr. Im Zeitraum von 12 - 18 Uhr sind folgende Apotheken des Dienstbereitschaftskreises regelmäßig geöffnet:

Borna, Apotheke am Kaufland
Markkleeberg, Urs-Apotheke am Marktkauf
Markkleeberg, Apotheke im Globus

Die Samstagsregelung gilt nicht für Feiertage in Sachsen.